

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXVI, serie nouă,
nr. 2979

Mărti, 12 decembrie 2000
16 pagini, 2000 lei (la abonați - 900 lei)

Varianta în limba română pe INTERNET
http://www.tribuna.ro, http://www.tribuna.logon.ro
E-mail: tribuna@sibnet.ro, pubtrib@sibnet.ro

SC Apă-Canal trece la debransări

FĂRĂ APĂ!

*** DATORIILE PERSOANELOR FIZICE ȘI JURIDICE DEPĂȘESC 6 MILIARDE * DEBRANȘĂRILE ÎNCEP CU CASELE PARTICULARE * DE ASTĂZI, OCNA SIBIULUI VA PRIMI MAI PUȚIN DE JUMĂTATE DIN NECESARUL DE APĂ * LA FEL SE VA ÎNTÂMPLA ȘI CU SOCIETATEA COMPA ***

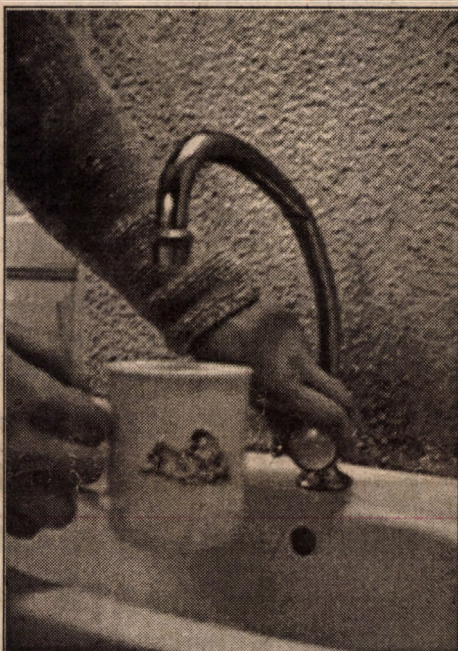
Societatea "Apă-Canal" SA Sibiu va trece, în această dimineață, la debransări, în cazul persoanelor fizice, și la reducerea debitului de apă livrat, în cazul persoanelor juridice, din cauza datoriilor mari acumulate. "După ce am recurs la somații peste somații și la numeroase anunțuri în presă, suntem nevoiți să trecem la măsuri radicale" - a declarat, ieri, cotidianului "Tribuna", directorul tehnic al societății, Eugen Solomon.

"Apă-Canal" Sibiu a ajuns să aibă de încasat peste 6,1 miliarde lei! Cum era de așteptat, în topul datornicilor se află agenții economici (peste 4 miliarde), în frunte cu Consiliul Local Ocna Sibiului (peste 800 de milioane) și SC Compa SA (aproape 500 milioane lei).

La persoanele fizice există două categorii de datornici. Mai întâi sunt asociațiile de locatari și proprietari, care au de plătit mai bine de 1 miliard

de lei. "Aici se constată o tendință pozitivă, în sensul că asociațiile au început să plătească, astfel încât, pentru moment, nu vom debransa nici un bloc. E îngrorător, însă, ce se întâmplă la casele particulare. În ultimii 3 ani, datoriile cresc încontinuu și au ajuns, acum, la 676 milioane lei, fără penalizări. Sunt 112 asemenea cazuri, în special din zonele Turnișor, Lazaret și Gușterița" - susține Eugen Solomon. De altfel, societatea începe, azi, debransările tocmai cu această din urmă categorie. Pentru primele zile a fost întocmită o listă cu 16 case care vor rămâne fără apă, dacă proprietarii nu vor plăti. Pe listă se regăsesc, de exemplu, imobilul nr.26 din str. D.D. Roșca (4.179.289 lei datorie), cel din Tg. Vinului nr.5 (2.420.524 lei datorie) sau casa de pe str. Bungardului nr.28 (1.379.547 lei).

cont. în pag.16
Florin STAIU



Deși Bauling amenință cu închiderea fabricii

Sticlarii de la Vitrometan continuă greva

*** liderul sindical susține că a fost amenințat de un presupus ofițer SRI * ei cer, în continuare, destituirea conducerii și renunțarea la disponibilizări * mecanicii și angajații de la sculptură-cristal au reluat, totuși, ieri, lucrul ***

Greva de la Vitrometan Mediaș continuă. Cu sabia lui Damocles deasupra capului, sticlarii au hotărât să nu renunțe la cererile lor.

Evoluția conflictului de la Mediaș până acum indică faptul că părțile implicate se situează pe poziții ireconciliabile. Pe de o parte, patronul Horst Bauling a spus foarte clar că solicitarea de demitere a conducerii este inacceptabilă, iar în cazul disponibilizărilor, Bauling, chiar dacă a acceptat să discute situația a 58 dintre cei aflați pe listă, a precizat că nu poate face nimic pentru cei 12 dați afară disciplinar. Sindicaliștii au înțeles poziția lui Horst Bauling. Mai mult, liderul sindical, Viorel Corlaci, a acceptat reluarea lucrului

în aceste condiții, dar s-a izbit de "zidul" muncitorilor. Aceștia au refuzat să reia lucrul dacă nu li se vor îndeplini cererile. Condițiile de la "Vitrometan" sugerează, chiar, că negocierile sunt, din nou, blocate. Totuși, ieri, mecanicii și angajații de la sculptură-cristal au acceptat să reia lucrul. Astăzi este așteptat la Mediaș liderul național al sindicaliștilor din sticlărie, Dan Mitrea, care ar putea debloca discuțiile. Liderul sindical Viorel Corlaci a mai declarat, ieri, că a fost amenințat de un domn care s-a recomandat ca fiind ofițer SRI. Poliția Mediaș cercetează cazul. Vom reveni.

S.F.

Poliția și gardienii sunt cu ochii după petarde

*** cei care sunt prinși că vând sau folosesc petarde, vor fi amendați ***

Poliția și Corpul Gardienilor Publici sunt cu ochii pe cei care ar putea vinde sau folosi petarde în acest interval dinaintea sărbătorilor, zile în care aceste activități sunt interzise.

Întrucât fenomenul a luat, deja, amploare deosebită, serviciile de ordine publică ale celor două instituții au sporit măsurile prin care sunt controlate aceste fapte.

"Efectivele noastre vor continua să vegheze la menținerea ordinii și liniștii publice și vor sancționa folosirea ori comercializarea petardelor în această perioadă" - ne-a declarat adjunctul șefului Poliției municipiului Sibiu, col. Eracle Văduva.

La rândul său, Ioan Oprea, șeful Corpului Gardienilor Publici din Sibiu, ne-a declarat că s-au dispus măsuri speciale, în sensul prinderii celor care comercializează sau folosesc petarde și în scopul sancționării celor ce comit aceste fapte care constituie, deocamdată, contravenție.

R. MARCU



Alegerile prezidentiale

Și sibienii l-preferat pe Ion Iliescu

Biroul Electoral al Circumscripției nr. 34 Sibiu a dat publicității ieri datele centralizate după al doilea tur de scrutin pentru alegerile prezidențiale, date care au în vedere toate cele 344 secții de votare din județul Sibiu.

Astfel din totalul alegătorilor înscrși pe listele electorale permanente de 351.387 cetățeni, la urne s-au prezentat 188.676, adică 53,70%. Din totalul voturilor, 184.663 au fost voturi

valabil exprimate, adică 97,87%. Au fost declarate nule 3.764 voturi (1,99%).

Interesante ni se par datele statistice care ne prezintă numărul voturilor valabil exprimate obținute de fiecare candidat.

Potrivit acestor date, Ion Iliescu (PDSR) a obținut 101.207 voturi (54,81%), iar contracandidatul său Corneliu Vadim Tudor a acumulat doar 83.456 (45,19%).

A. POPESCU

Sfaturi pentru un președinte

Dacă ai fi fost un politician oarecare, dintre aceia pe care nu ne încumetăm a-i respecta, dacă nu ai fi fost președintele României, nu ai fi devenit destinatarul acestor "sfaturi", plecate cu bun gând și cu respectul cuvenit întâiului om al Țării. Cu siguranță că locul în care Noi v-am așezat, nu vă îndepărtează, ci vă aduce

EDITORIALUL
ZILEI

mai aproape de noi, primiți a vă apleca asupra noastră, a celor mai fideli consilieri și a le cântări îndemnul.

Încredințați că buna povățuire se cere urmată, ori din ce parte ar veni ea, venim spre domnia voastră nu cu jalba strămoșească, ci cu dreptele povești pe care, urmându-le, ne vom putea ridica împreună. Așadar,

Domnule Președinte,

Dacă auziți de niște copii, români, ciupiți de șobolani în timp ce visează o pâine mare și caldă, să știți că acești copii există. Dacă auziți de niște adolescenți care au intrat în viață prin gura canalelor, să știți că aceștia există. Dacă auziți de niște școlari care așteaptă pauza mare ca să-și injecteze drogul, să știți că aceștia există. Dacă auziți de niște intelectuali care explorează noaptea gunoaiile (ziua le este rușine) pentru a-și astâmpăra foamea, să știți că aceștia există. Dacă auziți de niște bărbați în putere care își scot la vânzare un rinichi sau un ochi, să știți că acești bărbați există. Dacă auziți că într-un oraș românesc s-a deschis o linie telefonică pentru sinucigași, să știți că acesta există. Dacă întâlniți cerșetori cu decorații pe piept, nu le anulați însemnele românești de merit, nu le retrageți medaliile; schimbați-le haina! Schimbați haina României, domnule Președinte!

Poveștile noastre pornesc din realitățile noastre. De la aceste realități porniți și dumneavoastră, pe drum greu, domnule Președinte.

Fie ca victoria în alegerile de acum să o sărbătorim împreună peste patru ani!

Mihai BRATU

Astăzi, la Muzeul ASTRA

Expoziția: "Copacul amate în arta mexicană"

Astăzi, ora 12,30, la Muzeul "Astra", prin Muzeul de Etnografie Universală "Franz Binder", și în colaborare cu Ambasada Mexicului la București, se vernisează expoziția "Copacul amate în arta mexicană". Manifestarea va fi onorată de Excelența Sa Enrique Fernandez Zapata, ambasadorul Mexicului la București.

Expoziția: "Crăciun 2000"

Imediat după vernisajul expoziției mexicane, va fi vernisată și expoziția "Crăciun 2000", care va reuni icoane pe lemn, pe sticlă și vatră ale unor iconari din Sibiu, Orlat, București, Botoșani, Moreni, precum și jucării de lemn și ornamente pentru pomul de Crăciun.

DGFPSC Sibiu

În atenția contribuabililor persoane fizice

În temeiul prevederilor art. 52, art. 59 alin. (1) și (2), art. 62 alin. (2), precum și ale art. 67 din OG nr. 73/1999, contribuabilii persoane fizice au obligația completării și depunerii declarațiilor prevăzute de OMF nr. 1372/18.10.2000 publicat în Monitorul Oficial al României partea I nr. 549/7.11.2000 și anume:

▼ Declarațiile de venit global

▼ Declarații speciale

De reținut:

A. 1. Declarația de venit global se completează și se depune numai de către contribuabili persoane fizice române cu domiciliul în România care realizează categorii de venituri supuse globalizării și anume:

▼ venituri din activități independente

▼ venituri din salarii

▼ venituri din cedarea folosinței bunurilor

Nu depun declarație de venit global contribuabilii care realizează venituri dintr-o singură sursă, sub forma salariilor, la funcția de bază.

Declarația de venit global se depune la organul fiscal de domiciliu al contribuabilului, până la data de 31.3.2001.

2. Declarațiile speciale se completează de contribuabilii care realizează, individual, sau într-o formă de asociere, venituri din activități independente și venituri din cedarea folosinței bunurilor, pentru fiecare categorie de venit și pentru fiecare loc de realizare a acestuia.

Acestea se depun la organul fiscal teritorial în raza căruia se află sursa de venit, până la data de 31.3.2001.

B. În vederea preluării prin scanare a declarațiilor mai sus menționate se impune respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de completare aprobate prin OMF nr. 1372/18.10.2000 și anume:

▼ toate datele prevăzute de formular vor fi înscrise cu majuscule, citeț și corect, utilizându-se pix cu mină de culoare neagră

▼ în căsuțele care rămân necompletate nu se va înscrie nici un semn grafic care să semnifice lipsa datelor (-, X, / etc.).

C. Pentru a evita aglomerația de la ghișeele administrației fiscale în perioada depunerii declarațiilor de venit global, este în interesul contribuabililor să apeleze la serviciile oferite de oficiile poștale, în vederea depunerii acestora.

Octavian CÂMPEANU,
director DAVS

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB ALE BĂNCILOR COMERCIALE 11.12.2000

Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
BCR 21.21.31	USD DM	25430 11325	25780 11833
Banca Carpatica 23.01.60	USD DM	25400 10950	26620 11950
Banca „Dacia Felix” 21.16.14	USD DM	25460 11450	26000 11800
West Bank 23.01.72	USD DM	25300 11450	25900 11850
ALPHA BANK 21.25.95	USD DM	25450 11450	26300 11800
BRD 21.13.30	USD DM	25250 11380	25750 11790

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 11.12.2000

Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
ASRO 21.50.57 (Str. N. Bălcescu)	USD DM	25400 11400	25730 11680
PRIMA 43.39.67	USD DM	25450 11400	25750 11680
I.D.M. EXCHANGE 43.13.80 (Ag.nr.67, Piața Mică)	USD DM	25600 11420	26000 11700

Cursurile pieței valutare valabile pentru 12.12.2000

Valute în cont	Lei	1 liră sterlină	37.010
1 dolar SUA	25.494	100 drahme grecești	6.607
1 marcă germană	11.504	1 liră irlandeză	28.569
1 șiling austriac	1.635	100 lire italiene	1.162
1 dolar australian	13.842	100 yen japonezi	23.020
1 franc belgian	558	1 leu moldovenesc	2.907
1 dolar canadian	16.780	1 gulden olandez	10.210
1 franc elvețian	14.900	1 coroană norvegiană	2.780
1 coroană daneză	3.018	100 escudos portughezi	11.223
1 liră egipteană	7.474	1 coroană suedeză	2.629
100 pesetas spaniole	13.523	1 EURO	22.500
1 marcă finlandeză	3.784	1 DST	32.952
1 franc francez	3.430	1 gr. Aur (preț în lei)	223.354

Săptămână de tranzacționare record la BMFM Sibiu - 107 miliarde lei și aproape 7000 opțiuni!

Prima săptămână a lunii decembrie a fost cea mai spectaculoasă din întreaga istorie a **Bursei din Sibiu**, în cele cinci sesiuni de tranzacționare fiind realizate **12.035 contracte la termen**, dintre care **6920 opțiuni** și **5115 contracte futures**. Prin sistemul electronic de tranzacționare au fost derulate tranzacții futures în valoare de **107,5 miliarde lei**, în timp ce media volumului de tranzacționare realizat săptămânal în lunile scurse din anul 2000 este de **45 miliarde lei**. De asemenea, în piața opțiunilor se prefigurează un nou record de tranzacționare, în prima săptămână înregistrându-se o medie zilnică de **1384 opțiuni**.

În piața futures s-a tranzacționat o gamă largă de contracte, cel mai mare număr fiind realizat în **piața leu/dolar**, moneda americană fiind cotaată la **26.100 lei**, pentru sfârșitul acestei luni. Cotația con-

tractului scadent la 31 ianuarie 2001 a scăzut până la nivelul de **27.400 lei/dolar**, față de închiderea săptămânii trecute, care era de **27.800 lei/dolar**. Contractul **leu/euro** cu scadența în luna ianuarie 2001, în schimb, pe fondul aprecierii monedei unice europene pe piețele financiare internaționale, a fost cotaț în creștere, înregistrând, față de săptămâna trecută, o variație pozitivă de **1000 puncte**. În sesiunea de tranzacționare de vineri, 8 decembrie, în această piață s-au încheiat **400 contracte** la prețul de **24.500 lei/euro**.

Frecvențele inversări de trend ale părților euro/dolar din ultima săptămână au determinat un interes crescut pentru piața futures a acestui activ, pentru care s-au realizat **1240 contracte futures** cu scadența la o lună. Vineri, la închiderea pieței, raportul era cotaț la **0,8880 euro/dolar**, în piață rămânând

deschise **480 poziții** la o lună.

În săptămâna trecută, pentru contractul nou lansat, **DESIF 1** au fost tranzacționate **115 contracte scadente** în martie, și **60 contracte** pentru scadență ianuarie 2001, toate contractele fiind tranzacționate în scopul inițierii de noi poziții. Participanții la tranzacțiile futures mizează pe o relansare a pieței de capital cotând contractele **DESIF 1 la 620**, pentru luna ianuarie, și la **600 lei/acțiune**, pentru data de 31 martie. În această piață, vineri erau deschise **350 poziții** deschise.

În piața options evoluția greu de anticipat a euro din ultima parte a anului și în special din ultima săptămână a determinat un interes deosebit pentru contractele **leu/euro** și **euro/dolar**.

Dr. Teodor ANCUȚA,
președinte

În concepția UE, în agricultură,

“România nu poate fi considerată că are o economie de piață funcțională”

În ultimul raport al Comisiei Europene asupra progreselor înregistrate în procesul de aderare se concluzionează, la capitolul agricultură: “**România nu poate fi considerată că are o economie de piață funcțională**” și “**lipsa cadrului macroeconomic, legal și instituțional stabil împiedică dezvoltarea economică și încurajează economia din zona gri**”.

În raport, Comisia înregistrează unele progrese, afirmând că “**prețurile la produsele agricole au fost libera-**

lizate, dispărând controlul asupra prețurilor sau comerțului”. S-au înregistrat progrese și în domeniul veterinar și fitosanitar, dar sunt necesare în continuare eforturi pentru aplicarea cadrului legislativ al UE.

Cu privire la piața funciară, există unele aprecieri pozitive, dar sunt punctate și unele carente: “**inexistența cadrului agricol și a unei piețe funciare deplin funcționale**”. Pentru viitor, Comisia Europeană recomandă întărirea cadrului instituțional în

“**modernizarea laboratoarelor, punctelor de inspecții în vamă, dezvoltarea sistemelor informatice și de control sanitar-veterinar și fitosanitar, instruirea specialiștilor din aceste domenii**”. Se insistă asupra pregătirii pentru utilizarea eficientă a fondurilor de preaderare, pentru a “**asigura programarea, implementarea și capacitatea de cofinanțare**”. De asemenea, se cere cu insistență realizarea, până în anul 2002, cel târziu, a recensământului agricol.

Liviu BREZAE

De luni până vineri

Locurile de muncă

S-a încheiat și turul II al alegerilor prezidențiale. Acest popor atât de încercat și, mai ales, obosit de faimoasele rețete de reformă și de licăririle excentrice ale luminiței de la capătul unui tunel imaginar, a ales forțele democratice în detrimentul extremismului. Indiferent de persoana votată și nu aleasă, cum le place unora să califice alegerile turului II, uitând poate că partidul sau partidele din care fac parte au fost amendate în turul I “aruncându-le” în opoziție pentru faptele de “bravură” comise cât au fost la guvernare, această acțiune a scos în evidență rațiunea majorității celor care s-au prezentat la vot, demonstrându-se, încă o dată, că la neceaz românii știu să se mobilizeze. Urmează să vedem ce fel de măsuri vor fi luate de “câștigătorii” competiției pentru traducerea în fapt a ofertei electorale, susținute în campanie. Concluzia multor analiști politici și economici se îndreaptă spre crearea unui plan de reformă pur românesc, debarasat de ingerințele unor organisme străine, plan care trebuie fundamentat pe condițiile istorice și concrete din țara noastră. Dacă se va merge în continuare pe soluțiile abordate în ultimii 4 ani în care a predominat terapia “de șoc”, impozite și taxe excesive, birocrația și corupția demolatoare, electoratul sărăcit va răbufni deoarece este în imposibilitate de-a mai suporta astfel de “ingrediente”. Acestea fiind spuse trecem la rubrica noastră săptămânală.

Oferta locurilor de muncă

Muncitori

● 29 locuri confecționer tricotate după comandă ● 38 locuri croitor-confecționer îmbrăcăminte după comandă ● 1 loc depanator de aparate radio, TV și redresoare ● 1 loc fochist cazane industriale ● 1 loc instalator apă-canal ● 1 loc mașinist tipar offset ● 2 locuri mecanic auto ● 18 locuri tâmplar universal ● 1 loc îngrijitoare curățenie.

Studii medii

● 4 locuri agent comercial ● 10 locuri agent de asigurare ● 1 loc asistent de laborator ● 4 locuri asistent medical generalist ● 2 locuri dispecer taximetre.

Studii superioare

● 1 loc consilier de asigurări ● 1 loc inginer construcții civile ● 1 loc inginer construcții drumuri ● 1 loc inginer de sistem în informatică ● 1 loc inginer electronist ● 2 locuri inginer textile.

Orice informație legată de această ofertă se poate obține de la AJOPP cu sediul în Sibiu, str. A. Șaguna nr. 10.

Titus DUNĂREANU

FONDUL DE CREDITARE ROMÂNNO-GERMAN

BANCA COMERCIALĂ CARPATICA S.A. SUCURSALA SIBIU

ACORDĂ ÎN CONDIȚII AVANTAJOASE

CREDITE ÎN MĂRCI GERMANE, EURO ȘI LEI

pentru întreprinderi mici, persoane fizice autorizate, asociații familiale, liber profesioniști

- ◆ SOLUȚIONARE RAPIDĂ A CERERII
- ◆ ASISTENȚĂ LA ÎNTOCMIREA DOSARULUI
- ◆ GARANȚII FLEXIBILE

Destinații:

1. CAPITAL DE LUCRU (fond de marfă, materii prime)
2. UTILAREA ȘI AMENAJAREA SPAȚIULUI DE LUCRU (mobiliier, mașini, echipamente)
3. INVESTIȚII (construcții, achiziționare linii tehnologice)

CONDIȚII GENERALE:

1. SUMA MAXIMĂ: 100.000 DEM sau echivalentul în lei
2. TERMEN MAXIM: 24 luni
3. VALOAREA GARANȚIILOR: creditul și dobânda pe un an

CERINȚE MINIME:

1. Maxim 50 de angajați
2. Capital privat majoritar românesc
3. Activitate neîntreruptă de cel puțin un an
4. Sediul și punctele de lucru în județul Sibiu

CONSILIERII DE CREDIT vă așteaptă de luni până vineri (între orele 8 - 16), la sediul Băncii Comerciale CARPATICA S.A. - Sucursala Sibiu, situat pe B-dul Vasile Milea nr. 1, tel. 069/23.01.60, fax 069/23.01.96.

Organizații neguvernamentale și private autorizate angrenate în protecția drepturilor copilului

În județul nostru ființează opt organisme neguvernamentale ce desfășoară activități în domeniul protecției drepturilor copilului, care au în îngrijire 165 copii în centre de plasament de tip familial. Iată denumirea acestora și numărul de copii aflați în îngrijire:

Little Johns Cîsnădioara (6), SOS Satele Copiilor Cîsnădie (69), Un copil, o speranță Sibiu (16), Casa Speranței Moșna (20), Asociația de caritate Toar Tâlmăciu, CAIRD Mediaș (6), Don Bosco Cincu (12) și Acțiune Caritate Bazna (5).

Alături de aceste ONG-uri mai există 10 organisme private autorizate în protecția copilului, prin intermediul cărora se desfășoară programe de prevenire a abandonului, de sprijinire materială și financiară a copilului reintegrat în familia naturală,



de reorganizare a centrelor de plasament și pentru plata asistenților maternali profesioniști pe bază de convenții de colaborare.



Foto: Fred NUSS

lată și lista (număr de familii) acestora:

Casa Solidaritatea (10), Families are forever (30), Un copil, o speranță (7),

Andreea (29), Ocrotiți copiii (2), Irene (7) și Stuart (10). Un nou început, un viitor pentru toți copiii și CCC România.

Numărul de asistenți maternali profesioniști este de 123, cheltuielile salariale pentru aceștia pe 10 luni din acest an ridicându-se la aproape 3,3 miliarde lei.

Trustul Copiilor Europeni acordă ajutor material și financiar pentru reintegrarea a 24 copii în familia naturală, susținerea a 28 asistenți maternali profesioniști și prevenirea abandonului copiilor ce provin din familii cu carențe socio-economice.

Fundația "Copiii României" a acordat sprijin în reintegrarea socio-profesională a 57 copii care au împlinit vârsta majoratului, proveniți din centrele de plasament, având un buget de 25.000 USD.

Ion S.

Momente de înălțare spirituală

În cadrul suitei de acțiuni grupate sub genericul "Zilele Bibliotecii ASTRA", deunăzi a avut loc în sala festivă a bibliotecii cea de-a IV-a întâlnire sugestiv numită "Întâlnire între generații", un dialog între foștii bibliotecari și cei care se află, la ora actuală, în slujba comunității sibieni.

Scriitoarea Ana Eva Budura a lansat, cu acest prilej, un interesant volum cu caracter memorialistic, în care redă experiența pe care a trăit-o împreună cu Excelența Sa dl.ambasador Ion Budura (soț și distins sinolog), cât



timp au fost în misiune diplomatică în Republica Populară Chineză.

Dialogul purtat de bibliotecari cu oaspeții a fost benefic pentru că am aflat multe lucruri deosebite despre țara unei civilizații și culturi străvechi, dar și dinamica unei țări aflată într-un proces de modernizare exemplar.

Un moment emoționant l-a constituit premierea unor cititori fideli ai Bibliotecii ASTRA. Așa am aflat că dl.col. pensionar Romulus Bențan este cititor asiduă, de 50 de ani, și d-na Buceacevski, de peste 35 ani.

Pentru generozitatea, amabilitatea și profesionalismul demonstrate mulțumesc bibliotecarilor, conducerii instituției și le doresc din tot sufletul noi împliniri, sănătate și să fie mereu cu faptele lor deosebite alături de sibieni,

ing. Cecilia GÂNDILA

Noi apariții editoriale

Emanuel Elenescu de Ozana Kalmuski

Literatura de istorie și critică muzicală românească s-a îmbogățit, recent, cu o nouă lucrare - *Emanuel Elenescu de Ozana Kalmuski*, editată de SC Big Agency din Bacău.

Gândită în patru capitole - *Zbor deasupra muzicii, Compozitorul, Referințe critice, Notă biografică* - lucrarea Ozanei Kalmuski se oprește asupra celor două laturi esențiale ale activității reputatului muzician român contemporan, cea de dirijor și compozitor. Din paginile cărții, nu prea multe la număr, transpare chipul plăcut al talentatului dirijor, creator de dispoziție interioară, cititorul de formații instrumentale, îndrumătorul competent și dezinteresat

al unui mare număr de dirijori, instrumentiști și cântăreți.

Emanuel Elenescu este șeful de orchestră prețuit și îndrăgit de instrumentiști, de publicul spectator, este un perfect cunoscător al partiturilor pe care le tălmăcește, un doritor al interpretărilor fără cusur. După ce ai lecturat această carte - popas în viața unui mare muzician - rămâi cu o nezdruncată convingere. Da, Emanuel Elenescu înseamnă muzicianul bun și cinstit, înseamnă o mare forță sufletească. Cine are bucuria de a se afla în preajma lui trăiește mai mult și mai frumos, trăiește iubindu-se cu muzica.

Nicolae SCUTEA

La cinema "Tineretului" - trei zile, aventuri în Roma Antică: Gladiatorul

Gladiatorul este al 6-lea film al regizorului Ridley Scott prezentat spectatorilor din România, după "Cineva care să mă apere", "Dueliștii", "Alien", "1492 - Cucerirea Paradisului", "Vânătorul de recompense" și "G.I. Jane". Poveste incitantă, cu mare priză la public, el marchează o reîntoarcere la filmele de aventuri cu gladiatori din arenele Romei antice. Este un "peplum", gen cinematografic născut în Italia în epoca mutului, preluat de Hollywood, care a oferit câteva repere în istoria genului: "Tunica", "Ben Hur", "Spartacus", "Cleopatra".

Iată că acum Studiourile Dream Work au cheltuit 100 de milioane dolari pentru un film despre acea epocă (dar și-au scos cheltuielile doar în trei săptămâni de rulare în SUA!), dând povestea generalului Maximus, a conflictului său cu împăratul Commodus, a "carierii" sale de rege al arenelor de gladiatori, pe mâna regizorului Ridley Scott, britanic de origine, adoptat de Hollywood. Acesta a recreat măreția (și decadența) Romei antice, permițându-și să reconstituie, în insula Malta, Colosseumul în mărime naturală, să-l umple cu mii de figuranți și să aducă pe nisipul arenei patru tigri de Bengal, să-l solicite pe faimosul bijutier englez Martin Adams să creeze replici ale podoabelor romane ale epocii imperiale, să recurgă la tehnicile computerizate, pentru a genera zecile de mii de spectatori ai luptelor cu gladiatori, să creeze un spectacol fastuos, un spectacol de calitate. Publicul a apreciat aceasta, fiind atras și de exotismul epocii (acțiunea începe prin anul 180 e.n.), astfel că pretutindeni unde a rulat el s-a clasat pe primul loc în ceea ce privește încasările.

Si publicul sibian l-a apreciat, când a rulat în premieră, la cinema "Pacea", în luna septembrie. Cei care n-au putut să-l vadă atunci, au ocazia să o facă acum. *Gladiatorul*, cu Russell Crowe în rolul generalului Maximus, rulează la cinematograful "Tineretului" azi, mâine și poimâine, zilnic de la orele 11; 14 și 17.

N. MOȚ

În weekend

210 sibieni au ajuns la urgență!

● cele mai numeroase au fost agresiunile - 11 ●

La Serviciul de Urgență al Spitalului Clinic Județean Sibiu s-au înregistrat, în weekend, 102 cazuri pentru Secția Chirurgie și 108 la Interne, ne-a declarat dr. Ovidiu Coca, medic de serviciu.

Cele mai multe cazuri au fost agresiunile - 11 la număr - și traumatismele. De asemenea, în ultimele două zile, nouă sibieni au ajuns la Urgență după ce le-a intrat în ochi praf sau alte corpuri străine, în timp ce lucrau în gospodărie.

La secția Interne s-au mai înregistrat două hemoragii, două colici abdominale, 10 viroze, 4 afecțiuni cardiace și 10 colici renale.

Două persoane au încercat să se sinucidă, o femeie a suferit o intoxicație cu monoxid de carbon, iar alți trei sibieni au ajuns la Urgență în comă alcoolică, a adăugat dr. Ovidiu Coca.

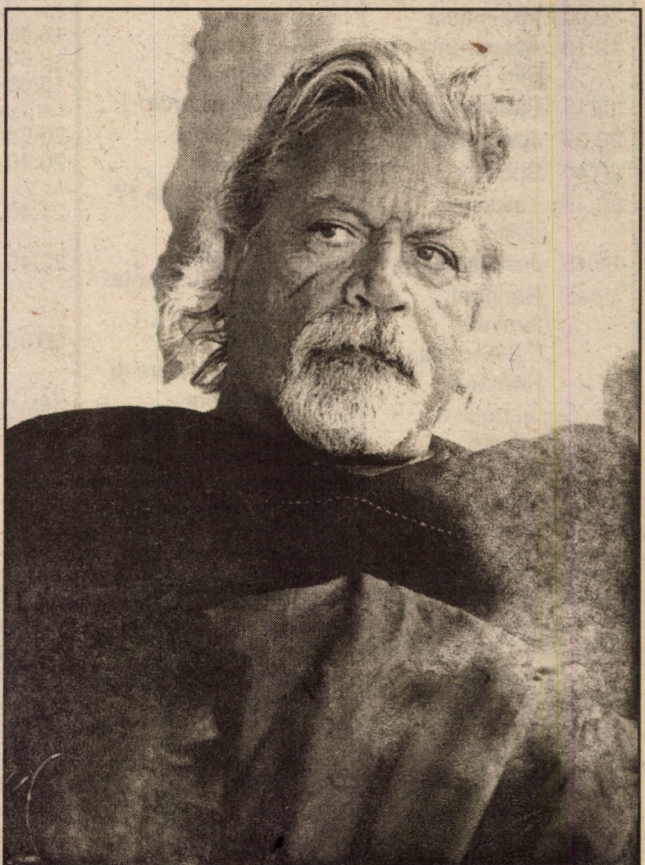
Sorana MAIER

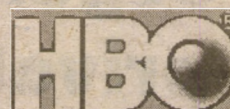
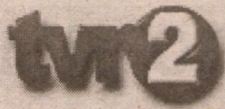
Scrisori de la cititori "Halal democrație!"

Aurelia Vodă locuiește în Sibiu, str. Bihorului nr. 11, și are o "problemă" pe care organele în drept ar putea-o rezolva, dar, din comoditate, incompetență sau reacredință, nu fac nimic:

"Mama mea, Frățilă Elisabeta, a locuit într-o cameră din imobilul situat pe str. Plopilor nr. 14, proprietate. În anul 1998 am luat-o la mine spre îngrijire. Toate bune până în anul 1999, luna decembrie, când vecinul dumneaei de deasupra, Stoica Dionisie, a decedat. Ambele camere - a mamei și a lui S.D. - au contor de gaz unic (?), dar înscris pe numele mamei. Camera decedatului a fost dată cu chirie de fosta lui soție diverșilor cetățeni, care n-au achitat taxele pentru consumul de gaz metan (perioada decembrie 1999 - martie 2000). Am sesizat la conducerea Gaz Metan și li s-a sistat furnizarea căldurii. În această situație, cei în cauză au început să facă foc cu lemne și taie cu topoarele de zici că-ți cade tavanul în cap (casa are peste un secol vechime). Am sesizat Urbana, care mi-a răspuns că nu s-a terminat procedura de evacuare (...). Vă întreb: este normal ca eu să plătesc gazul consumat în perioada decembrie 1999 - martie 2000, iar cel care are bon de repartiție pe acea locuință să-și plătească chiria fără să locuiască acolo? Dacă-i așa, halal democrație, vai de omul cinstit și corect!"

Eu, unul, nu l-am votat pe C.V. Tudor - din considerente personale - dar în discursul lui electoral are multă dreptate: în țara noastră putregaiul se extinde de sus în jos și nu știu, zău, cine <<va putea face curățenie>> în anii următori. (n.i.d.)





Marți, 12 decembrie

07.00	Telematinal
09.00	Jurnal regional
09.40	Practic TV
10.30	TVR Cluj
11.20	TVR Iași
12.00	Jurnal
12.10	TVR Timișoara
13.00	Ora G (r)
14.00	Jurnalul de prânz
14.15	CiberFan
14.30	Iartă-mă! (r)
15.30	Între noi, frații (s)
16.00	Puncte cardinale
16.30	Cronica
17.30	Încurcături în familie (s)
18.00	Milenium
18.10	Pentru dv., doamnă!
19.00	Info-mania
19.10	Avanpremieră. Știri
19.15	Pasiuni (s)
20.00	Jurnal. Meteo
20.40	Sport
20.45	Talkshow politic
22.15	În flagrant
22.45	Amprente
23.00	Jurnalul de noapte
23.30	Handbal feminin: România - Ucraina

Miercuri, 13 decembrie

07.00	Telematinal
09.00	Jurnal regional
09.40	Practic TV
10.30	TVR Cluj
11.20	TVR Iași
12.10	TVR Timișoara
13.00	Poveste imorală (s)
14.00	Jurnalul de prânz
14.15	CiberFan
14.30	TVR Craiova
15.30	Între noi, frații (s)
16.00	Panorama
17.30	Încurcături în familie (s)
18.00	Milenium
18.10	Impas în doi
19.00	Info-mania
19.10	Avanpremieră. Știri
19.15	Pasiuni (s)
20.00	Jurnal. Meteo
20.40	Sport
20.45	Talkshow politic
21.45	Justițiar (s)
22.45	Handbal feminin: Danemarca - România
00.05	Jurnalul de noapte
00.25	Mari dirijori: Herbert von Karajan

Marți, 12 decembrie

07.00	Detalii de forme și culori la Baia Mare (r)
08.35	Toți, împreună
09.35	Telerecital Radu Beligan (r)
11.30	Obsesia vitezei (r)
12.15	Sport Plus (r)
13.00	În numele sportului (r)
13.30	Tribuna partidelor parlamentare
14.00	Sally, vrăjitoarea (d.a.)
14.45	Femeia ispititoare (s)
15.50	Tradiții (r)
16.25	Călătorind prin țară
16.55	Handbal feminin: Austria - Iugoslavia
18.30	Teledjurnal TVR 2
18.45	Handbal feminin: România - Ucraina
20.30	Sabrina, vrăjitoare la 17 ani (s)
20.55	Handbal feminin: Norvegia - Danemarca
22.40	Ion - Blestemul pământului (dramă, România, 1980)
00.30	TVM Mesager

Miercuri, 13 decembrie

07.00	Tip-top, mini-top (r)
08.35	Toți împreună
09.35	Top TVR 2 (r)
10.40	Ion - Blestemul pământului (f/r)
13.30	Cronici votive (r)
14.00	D.a.
14.45	Femeia ispititoare (s)
15.30	Veni, video, vici!
15.50	Să mori din dragoste (s)
16.45	Împăratul perlei negre (do)
16.55	Handbal feminin: Ungaria - Rusia
18.30	Teledjurnal TVR 2
18.45	Handbal feminin: Danemarca - România
20.30	Sabrina, vrăjitoare la 17 ani (s)
20.55	Handbal feminin: Franța - Austria
22.30	Știri
22.35	Știri bancare și bursiere
22.40	Informatorul (dramă, Italia, 1995)
00.15	TVM Mesager

Marți, 12 decembrie

07.00	Observator
08.00	'Neața
11.00	I s-a întâmplat lui Jane (comedie, 1959)
13.00	Știri
13.15	Dragostea învinge (s)
14.00	Un loc sigur
16.00	Zile din viața noastră (s)
17.00	Știri
17.10	Div. Vouă
17.20	Te voi iubi mereu (s)
19.00	Observator
19.55	Divertisment: Vouă
20.00	Supraviețuitorii (comedie, 1983)
22.00	Marius Tucă Show
23.00	Observator
23.25	Divertisment: Vouă
23.30	Noaptea târziu cu Mircea Badea
00.30	Necazurile lui Alfred (comedie, Franța, 1972)



Marți, 12 decembrie

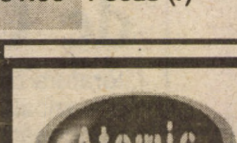
06.30	Teleshopping
07.00	Știrile de Acasă (r)
07.40	Acasă la bunica (r)
07.50	Căsuța poveștilor (r)
08.00	Miracolul iubirii (r)
09.00	Dragoste și putere (r)
09.30	Fiorella (r)
10.35	Luisa
11.25	Fernanda (r)
12.20	Iubire fără limite (r)
12.20	Dragoste nebună (r)
13.10	Doctorul casei (r)
13.45	Pantofiorul de sticlă (f/r)
15.30	Înger sălbatic (s)
16.20	Căsuța poveștilor (d.a.)
16.30	Miracolul iubirii (s)
17.30	Dragoste și putere (s)
18.00	Fiorella (s)
18.50	Acasă la bunica
19.00	Iubire fără limite (s)
20.00	Știrile de Acasă
20.40	Dragoste nebună (s)
21.40	Luisa
22.45	Fernanda (s)
22.45	Rebel fără cauză (SUA, 1955)
00.35	Dragoste și putere (r)
01.10	Știrile de Acasă (r)
01.45	La casa de vis (r)
02.50	Acasă la români (r)

Marți, 12 decembrie

07.00	Bună dimineața!
10.00	Tânăr și nelineștit (r)
11.00	Olginda timpului (s)
11.30	Tipicarul (comedie, M. Britanie, '86)
13.30	Băieți buni (f/r)
16.00	Tânăr și nelineștit (s)
16.55	Jocuri magice
17.00	Știrile Pro TV
17.40	Sens unic
17.45	Teo
18.50	Dăruiești și câștigil
19.00	Știrile Pro TV
20.00	Mortal Kombat (ultimul episod)
21.00	Spitalul de urgență (primul ep.)
21.55	Știrile Pro TV
22.00	Chestiunea zilei
23.45	Omul care aduce cartea
23.50	Pro TV te ascultă ce vezi
00.00	X și ZERO
00.05	Știrile Pro TV
00.25	Profit
00.30	Seinfeld (s)
02.00	Doug și Carrie (s)
02.30	Olginda timpului (r)
03.00	Tipicarul (f/r)
05.00	Walker, polițist texan (s)
06.00	Teo (r)

Marți, 12 decembrie

07.00	Milagros (s/r)
08.00	Prima Mix
15.00	Milagros (s)
16.00	Cronica cârcotașului (r)
17.00	Detectivi de elită (s)
18.00	Focus
19.00	Real TV
19.30	Impact
20.00	Cum ți-e scris (comedie, SUA, 1994)
21.50	Cronica cârcotașului
22.00	Focus
22.30	Exotic
23.30	Impact (r)
00.00	Detectivi de elită (s)
00.55	Clip Art
01.00	Focus (r)

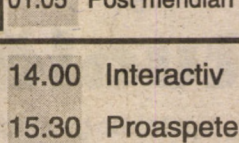


Marți, 12 decembrie

07.00	Selector
10.25	Reactor (r)
10.30	File de poveste (r)
11.00	Atomix (r)

Marți, 12 decembrie

07.00	Bună dimineața, România!
10.00	Cinetour
11.00	Dați vina pe Corina (r)
12.00	Ofsaid (r)
13.00	Ora unu a venit (r)
14.45	Cutia muzicală
14.45	Derrick (s)
16.00	Post meridian
17.00	Dați vina pe Corina
18.00	24 din 24
18.30	Documentar
19.00	Teledjurnal
19.30	Țara noastră
19.40	Gura lumii
19.50	Cartea de citire
20.00	Dan Diaconescu în direct
22.00	Măștile puterii
23.15	Viața noastră cea de toate zilele
01.05	Post meridian (r)



Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

10.00	Luna ucigașă (acțiune 1999)
11.30	Bean - o comedie dezastru (1997)
13.00	101 dalmățieni (comedie, 1996)
14.45	Ed (aventuri, 1996)
16.15	Urma scapă turma (acțiune, 1997)
18.15	În absența binelui (polițist, 1999)
20.00	A doua șansă (dragoste, 1998)
22.00	Contra cronometru (thriller, 1999)
00.15	Dincolo de Rangoon (dramă, 1995)



Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

14.00	Interactiv
15.30	Proaspete și fierbinți
16.00	Aria 52 (r)
17.15	Selector
19.00	Atomix
21.55	Reactor
22.00	Selector
23.00	Rockada
00.00	Insomnia

Marți, 12 decembrie

RADIO CLUJ

Marti, 12 decembrie

06.00 Bună dimineața
08.00 Emisiunea în limba maghiară
10.00 De zece ori România
11.05 A patra putere
12.00 Radiojurnal transilvan
13.30 Radiojurnal București
13.15 Paralele muzicale
13.55 Buletin de știri
14.00 Program muzical
16.00 Emisiunea în limba maghiară
18.00 Radiofax
18.30 Crochiuri muzicale
19.00 Radiojurnal București
19.30 De la est la vest, de la nord la sud
20.00 Știri
20.05 Din grădina cu flori multe
21.00 Știri
21.50 Buletin de știri

RADIO ACTIV MIX FM

Marti, 12 decembrie

Dis de dimineață (6-6,30)
Mix Dejun (6,30-8)
La Hanul cu Veselie (8-10)
FM 100% (10-13)
3 până la 4 (13-16)
Blocat în FM (16-18)
Europa Liberă în direct (18-18,30)
În direct (18,30-19)
Actualitatea (19-20)
Mix nocturn (20-22)
Bella Italia (22-0)
Noaptea (0-6)
Știri locale: 7,30; 8,30; 9,30; 10,30; 11,30; 12,30; 13,30; 14,30; 15,30; 16,30; 17,30; 20,30; 21,30;
Știri interne și externe: 7,00; 8,00; 9,00; 10,00; 11,00; 14,00; 16,00; 21,00
Sport: 7,10; 17,10
Ce mai zice la gazetă: 7,20;
Ziarele de mâine: 22,00
Vox: 7,40; 10,40; 13,40

CINEMA

Pacea - Să moară
Romeo - orele 10; 12,30;
15; 17,30; 20.
Tineretului - Gladiatorul - orele 11; 14; 17.
Mediaș - "Progresul" - O escapadă SUPER - orele 10,30; 12,30; 16; 18.

TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi relativ caldă pentru această perioadă a anului, iar cerul variabil, temporar noros. Local se vor semnala ploi slabe, mai ales în partea a doua a zilei. La munte, la peste 1500 m, precipitațiile vor fi mixte. Vântul va sufla până la moderat. Temperaturile maxime se vor situa între 4 - 7 grade C, iar cele minime, la noapte, se vor situa între -4 și 0 grade C. Noaptea și dimineața, local, se va forma ceață și sunt condiții de producere a pototului.

Meteorolog de serviciu,
Udo RECKERTH

Masă rotundă

La Biblioteca franceză din Mediaș a avut loc o masă rotundă având ca invitați cititori și membri ai Asociației "Solei" care s-au întreținut cu oaspeții francezi din cadrul Asociației "Roumanie-Breal-Talensac". A fost prezent Claude Brenier, inițiatorul proiectului cultural "Biblioteca franceză din Mediaș". Biblioteca funcționează prin voluntariatul profesoarei Mihaela Gabor și al contabilei Maria Drăghici.

D.R. GHEMEȘ

PROGRAM
- 1593 KHz -

ANTENA SIBIULUI

Marti, 12 decembrie

18.30 Știri locale
19.00 Radiojurnal Radio România Actualități
19.15 Interviu zilei
19.30 Știri locale, reportaje, interviuri, revista presei
20.00 Știri locale
20.05 Dedicatii muzicale - muzică populară
21.00 Închiderea programului

RADIO RVE

Marti, 12 decembrie

06.00 BBC Londra
06.30 Bună dimineața, Sibiu
08.00 BBC Londra
08.30 Revista presei
09.00 Vieți transformate
11.00 BBC Londra
11.30 Network
12.00 Știri
12.30 Muzică simfonică
14.00 BBC Londra
14.30 Dedicatii muzicale
16.00 Respiro-post-meridian
17.00 Itinerar bilbic
17.30 Din viața cetății
18.00 BBC Londra
19.00 Cartea pe unde radio
19.30 Sibieni pentru sibieni
20.00 Știri
20.15 Căsuța cu povești
20.30 Cu brațele deschise
21.00 BBC Londra
21.30 Dedicatii muzicale
22.00 Evanghelia, lumina vieții
23.00 Din comorile Bibliei
24.00 Program nocturn

Medicina naturistă

Vița-de-vie (Vitis vinifera)

A fost cultivată în România cu 700-1000 ani î.e.n. Era o atracție mare pentru popoarele migratoare, încât Burebista a dispus distrugerea ei. În vremea lui Decebal podgoriile s-au refăcut. La cucerirea Daciei de către romani au fost aduse noi soiuri în țară. Este întâlnită în Europa și Asia, unde poate fi găsită și în stare spontană. Fructele sunt bace de culoare albastră violacee, galbenă, galben-verzui. Trăiește 200-300 de ani. Frunzele conțin acid tartric, săruri minerale, tanoizi. Strugurii conțin zaharuri, acid malic, acid succinic, tanin, colină, lecitină, leucină, ceară, substanțe minerale. Conțin 120-150 g zaharuri la 1 kg, care sunt direct asimilabile. Strugurele negru conține enocianină, care este un tonic. Se poate compara cu laptele de mamă.

Seva de primăvară (lacrimile viței-de-vie) căte o linguriță se ia dimineața contra litiazei urinare și biliare. Se folosește ca picături oculare. Strugurii sunt indicați în anemie, demineralizare, surmenaj, astenie, congestia ficatului, a splinei, artrism, reumatism, gută, obezitate, nefrite, intoxicații cronice cu mercur. Sunt indicați în hemoroizi, eczeme, furunculoză, îngrijirea tenului. Sucul viței-de-vie se aplică pe față cu ajutorul unui tampon de vată, se lasă pe față 10 minute apoi se spală cu apă caldă în care s-a pus în vârf de cuțit de bicarbonat de sodiu.

Mustul este diuretic și laxativ. Frunzele de viță-de-vie roșie se folosesc sub formă de ceai în hemoragii uterine, sau la instalarea menopauzei. Se amestecă 25 g viță-de-vie roșie cu 23 g vârfuri înflorite de șovârf peste care se toarnă o cană de apă clocotită. Se lasă la infuzat 15 minute. Se strecoară și se poate bea îndulcit.

S-a constatat că persoanele care au băut un pahar de vin în fiecare zi nu au făcut infarct. Aceasta se datorește conținutului în crom. Persoanele care consumă mult zahăr au deficit de crom. Cromul scade odată cu vârsta, iar pentru a elimina riscul infarctului este bine să bei câte un pahar de vin zilnic. Nu se vor face excese, căci atunci se moare de ciroză.

Constanța MIERLUȘCĂ

CALENDAR

12 decembrie

Zile trecute: 345

Zile rămase: 21

Zodia: Săgetător

Evenimente la zi:

1821 - S-a născut scriitorul francez Gustave Flaubert
1991 - Secția militară a Curții Supreme de Justiție i-a găsit nevinovați pe membrii fostului CPEX al PCR al căror proces a trecut prin mai multe nivele de jurisdicție. Mihai Cherecheanu, procurorul general al României, a declarat recurs extraordinar.

1994 - Deputații PD, sprijiniți de toate grupurile parlamentare ale opoziției din Camera Deputaților, au inițiat o mișcare de cenzură împotriva Guvernului Văcăroiu, pe marginea situației grave de la Reșița. Grevele de amploare din acest oraș au fost considerate de autorii mișcării un simptom al stării de sărăcie și disperare la care a ajuns populația țării.

1995 - Vicepreședintele PDSR, Ion Solcanu, a declarat că singura constatare ce se desprinde din textul "Contractului cu România", document programatic al CDR, este că PDSR nu are partener de dialog.

1996 - Asociația Oamenilor de Afaceri din România (AOAR) și Banca Românească au hotărât crearea unui fond financiar în valoare de 10 milioane dolari, pentru susținerea proiectelor întreprinderilor mici și mijlocii.

- Noul Guvern al României a fost oficial investit prin decret semnat de președintele Emil Constantinescu. Primul ministru, Victor Ciorbea, și ceilalți membri ai Guvernului au depus jurământul, în prezența președintelui României, Emil Constantinescu și a președinților celor două Camere ale Parlamentului, Petre Roman și Ion Diaconescu.

1998 - La București s-a înființat, în prezența a peste o sută de membri fondatori, Liga de Prietenie Româno-Sârbă (LPRS) și a fost adoptat statutul acesteia.

Cugetarea zilei: *Cuvântul bun este ca doftoria grețoasă, însă folositoare trupului bolnav.* (Dimitrie Cantemir)

TELEFONE

921 - Deranjamente posturi telefonice
928 - Reclamații gaze
929 - Deranjamente RENEL
930, 931 - Informații abonați telefonici, firme, instituții publice
939 - Informații rutiere
951 - Prefixe telefonice naționale și internaționale, farmacii cu program non-stop, apel la ora exactă
952 - Informații CFR
955 - Poliția
957 - Telegrama telefonate
958 - Ora exactă
971 - Serviciul telefonic internațional
981 - Pompieri
991 - Serviciul telefonic interurban
961 - Salvarea

HOROSCOP - 12 decembrie 2000

BERBEC

Relațiile familiale sunt mai strânse, dar pot să apară și unele discuții mai neplăcute. Treburile casnice vă atrag astăzi.

TAUR

Munciți mai mult ca de obicei și vă place să vă lăudați cu asta. Atenție la tendința de a vă dezvălui planurile și de a nu le mai aplica după aceea.

GEMENI

Simțul practic e dominantă acestei perioade. Vorbiți greu despre sentimentele dv. și sunteți atenți la relațiile cu persoanele de sex opus.

RAC

Sunteți ca o oglindă pentru stările altora și uneori vă simțiți epuizați. Ar fi cazul să vă îngrijiți mai mult sănătatea.

LEU

Grijile vă ocolesc datorită modului dv. optimist de a aborda viața. Sunteți mai interiorizați ca de obicei și vă atrage arta.

FECIOARĂ

Vă lăsați libertatea de acțiune independent de prieteni sau de familie. În dragoste sunteți prea raționali și "fugiți".

BALANȚĂ

Aveți o atitudine protectoare și abordați cu sensibilitate o serie de probleme de serviciu. În rest, vă preocupă studiile intelectuale.

SCORPION

Afacerile dv. sunt pe calea cea bună. Țintiți sus și vă faceți cunoștințe cu influență mare în plan social sau politic.

SĂGETĂTOR

Vă trebuie mai mult timp pentru a vă "sonda" sufletul. Nu vă dați seama exact ce simțiți față de unele persoane.

CAPRICORN

Simțiți nevoia acută de certitudine și stabilitate în afaceri, dar și pe plan sentimental. Fiți mai optimiști!

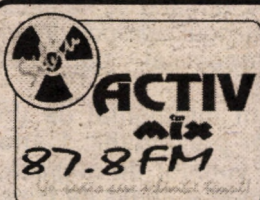
VĂRSĂTOR

Percepeți corect interesele membrilor unui grup și încercați ca de obicei să găsiți un "punct" comun în ele.

PEȘTI

Inerția sau hiperactivitatea profesională vă cam perturbă starea de spirit. E important să ajungeți la echilibru.

SURYA



CONCURSURI,
MESAJE, PREFERINȚE
MUZICALE, DEDICAȚII,
PREMIU la telefon

89.12.12
11.600 lei / 30 sec.

Tel./Fax: 23.25.26;

POLICLINICA POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală
analize de laborator,
certificate de căsătorie,
fișă conducere auto și fișă
medicală portarmă
(consultații, ecografii,
EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20
Programări și informații la
telefon **43.14.38**

Editare text

Maria SUCIU
Victoria ROMAN
Rodica BARTOI
Mioara PLETERIU
Nicoleta GALEA

Tehnoredactare computerizată

Aurelia BĂRBAT
Liviu CATALAN
Alina SAMSON-TOGHE
Nicoleta ZAPCIROIU
Tiberiu PĂCURARIU

Responsabil de număr

Liviu BREZAE
Secretar de redacție
Mircea BABA

Corectură

Paula MORARIU
Maria VASILE
Mădălina CLIUC

REDACȚIONAL
CHIA
P
A

FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.

Reporterii TRIBUNEI pe Mapamond

Cu Intertourism LTD, Liotsikas și Bettis Travel: Milenium pe trei continente

Sfârșitul unui mileniu și apropierea intrării în unul nou a generat, și în lumea turismului, preocupări deosebite. De la încercarea de a desluși viitorul,

în ultimul rând, au încercat să sondeze piața pentru începutul de mileniu și să sugereze, teoretic sau prin oferte concrete, spațiul "de joc" al turismului în mileniul III.

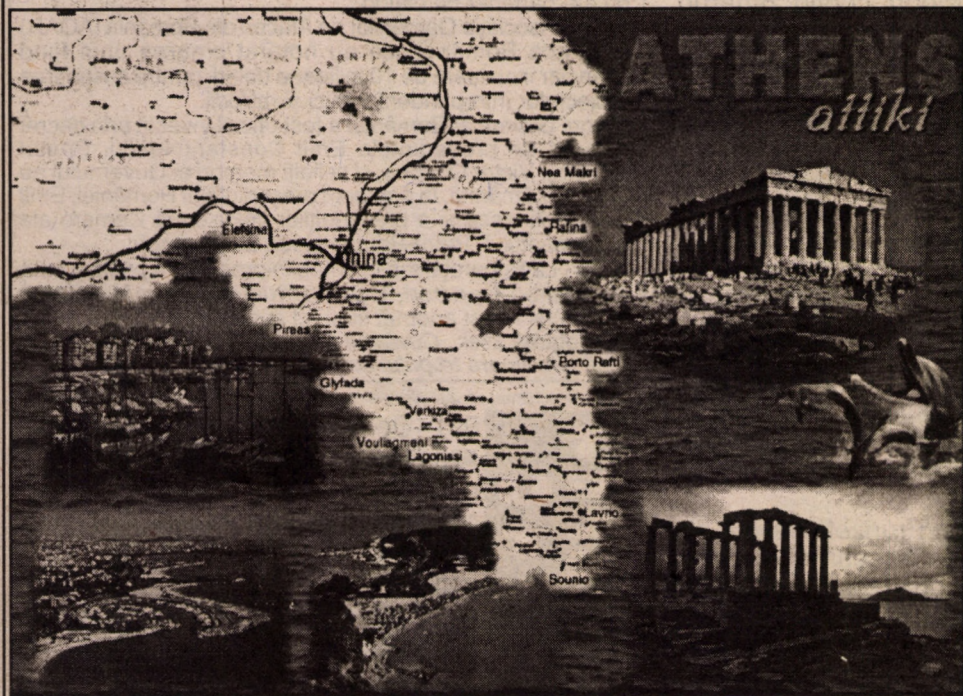
turismului mondial și un al doilea, de documentare, realizat cu sprijinul firmelor turistice Intertourism LTD, Liotsikas și Bettis Travel, ultimele două din Grecia,

avionul, costă aproximativ 80 USD, bănuim că Sibiu-București-Constanța și retur, tot ajunge aproape de valoarea transportului cu autocarul la Atena și retur. Desigur, diferențele de prețuri își au motivațiile lor economice asupra cărora nu vom insista. Vom adăuga doar că și în Grecia turismul este privit, nu numai ca o importantă ramură economică aducătoare de venit (n.a. - de altfel, în Grecia, această

activitate se află pe locul I la contribuția adusă produsului intern brut), dar și ca o importantă componentă a contractului social. Acest lucru este demonstrat de subvențiile acordate pentru turism, pensionarilor și oamenilor cu venituri modeste. Acest aspect este foarte important, nu numai prin prisma protecției sociale și a refacerii capacității de muncă a populației active, dar și pentru punerea în

mișcare și menținerea în ritm a turismului, al cărui efect multiplicator asupra majorității ramurilor unei economii nu mai trebuie demonstrat.

Vă propun, acum, în continuare, să călătorim împreună pe trei continente, în Europa, Africa și Asia, cu speranța că modestele mele rânduri vor reuși să contureze pentru dv. profilul unor locuri și zone turistice interesante, instructive și plăcute.



cu semnul de întrebare al turismului virtual (pe monitorul computerului) sau real și personalizat (*in situ*) până la oferta turistică a cărei balanță se dovedește a fi din ce în ce mai fragilă, pe talerele ei aflându-se turismul cultural și cel de agrement, mari companii turistice, organizații neguvernamentale implicate în domeniu, agenții de turism de tot felul s-au angrenat în ample activități practice și teoretice, prin care, nu

Cu sprijinul unor generoși sponsori, societățile comerciale Prodiol Cîsnădie, Pack and Print Transilvania Șura Mică, Balanța Sibiu, Iugești Sibiu și Servagromec Sibiu, care s-au alăturat cotidianului TRIBUNA și radioului Activ Mix FM, am participat la una din multiplele activități organizate sub genericul "Milenium pe trei continente", ce a cuprins un segment de dezbateri extrem de interesante și incitante, vizavi de viitorul

Liotsikas Travel având și o agenție în Sibiu.

Evident, multe, interesante și atractive au fost concluziile acestei călătorii de documentare.

Am ales pentru reportajele pe care le supun lecturii cititorilor TRIBUNEI o variantă "combinată" de relatare, în care, sper, că măcar câteva din elementele forță ale turismului în mileniul al III-lea să se grefeze, în mod fericit, pe fondul generos al impresiilor de călătorie.

1. Grecia - continent de cultură și civilizație universală și paradis turistic

Cred că puțini, foarte puțini vor fi aceia care la auzul numelui Greciei nu vor avea o aleasă și deosebită tresăltare a inimii. Pentru unii, având ca suport frumoasele peisaje ale țării, în care insulele ocupă un loc aparte, pentru alții, înconfundabilele ritmuri și sunete ale muzicii grecești, monumentele arhitectonice definitorii pentru civilizația universală, de la Pantheon la Colosul din Rodos, de la Oracolul din Delphi la Olympia - locul de unde și astăzi pornește flacăra olimpică spre toate zările lumii, de la Marathon la spectaculoasele mănăstiri în stâncă de la Meteora, de la Teatrul din Epidaur la cetatea medievală a insulei Rhodos sau la inegalabilele monumente de arhitectură ale Atenei, Templul Atenei Nike, Erechion (templul dedicat regelui erou rechteu, alias Poseidon), cele două teatre de pe Acropole, ale lui Dionysos și Herod Atticus, Poarta lui Hadrianus, Piața Syntagma sau stadionul de marmură, complet reconstruit pentru Jocurile Olimpice Moderne din 1896. Dar, pentru cei mai

mulți dintre noi, Grecia a rămas și locul zeilor din Olimp, al lui Prometeu, prietenul oamenilor, dar și al Pandorei, cea care a deschis cutia nenorocirilor și necazurilor umane, al lui Zeus Atotputernicului, dar și al lui Hercule, al Atenei, zeita înțelepciunii, și al lui Poseidon, zeul mării, al zeului luminii și muzicii, Apollon, și al Afroditei, zeita frumuseții și dragostei, ca și al lui Ares războinicul și Hefaistos, zeul focului și al artei.

Alături de acestor câteva repere o bază materială pentru turism impresionantă, aflată într-o acerbă concurență cu dotările similare din Caraibe sau din Asia de sud-est (în special Thailanda și Singapore) și veți avea suficiente motive pentru a lua decizia de a vă petrece o scurtă vacanță în Grecia. Nu zămbiți strâmb și nu dați din mână a lehamite gândindu-vă la costuri. Desigur, ele nu sunt, din păcate, ușor, la îndemână cetățeanului român. Dar, oricum, ele sunt mai mici, cu mult, decât un sejur în condiții asemănătoare pe malul românesc al Mării Negre. Citiți, comparați și judecați.

Un sejur de 10 zile, care cuprinde 3 nopți la Atena, în hotel de 3 stele (cu terasă și piscină în centrul orașului), cu mic dejun inclus și o croazieră de 7 zile pe Mediterana, în condiții de pensiune completă (mic dejun, dejun, cină), cu excursii de o zi incluse în preț, în Egipt, la piramidele de la Giza și la Cairo și în Israel, la Haifa, Ierusalim și Bethleem, costă, cu viză cu tot, aproximativ 700 USD, adică aproximativ 18 milioane lei.

Un sejur de 10 zile la unul din hotelurile de 3 stele de pe litoralul nostru, în condiții similare (aer condiționat, minibar, tv color, telefon direct, uscător de păr, halate de baie, prosoape de baie, balcon cu șezlonguri etc.) înseamnă pentru 10 nopți cam aceeași sumă, dar numai pentru cazare și mic dejun. Adăugați programul turistic, vizitarea unor insule și Ciprul, Egiptul și Israelul și veți putea compara politicile de prețuri. În ceea ce privește transportul, acesta înseamnă, cu autocarul până la Atena și retur, în jur de 130 USD, iar cu avionul în jur de 200 USD. Dacă un drum dus-întors Sibiu-București, cu

În vacanță, la Attica Beach

M-am bucurat, la începutul acestui periplu, să constat că noua aripă a Aeroportului Internațional Otopeni nu a stat pe loc, apropiindu-se evident de standardele impuse de concurența internațională. Vom zbura cu un Boeing 737 al companiei grecești "Olympic Airways" și trebuie să apreciem, în condițiile generale de restricție, existența unui spațiu pentru fumători. Zborul este plăcut, serviciul la bord excelent și după o oră și jumătate de zbor ne aflăm pe aeroportul din Atena, cel care își "trăiește" ultimele clipe ale existenței, în primăvara anului 2001, și în perspectiva Jocurilor Olimpice din 2004, urmând să fie inaugurat noul aeroport internațional al capitalei Greciei.

Sunt întâmpinat de un tânăr prezentabil, foarte bun vorbitor de engleză, taximetrist, trimis de firma Bettis pentru a efectua transferul la Attica Beach Hotel, în regiunea Nea Macri. Așezat confortabil în taxiul cu aer condiționat nu pot decât să apreciez solidele cunoștințe de ghid ale lui Spiros, care prezintă succint, interesant și la obiect principalele informații despre țară și capitala acesteia. Apreciez în mod deosebit franchețea cu care abordează aspectele reale ale vieții de zi cu zi și faptul că îmi atrage atenția unde și cum pot fi păcălit ușor, inclusiv la circulația cu taxiurile. Mă întrebă de ce răd și îl liniștesc spunându-i că viața în Balcani nu este deloc străină românilor.

Nea Macri este o frumoasă zonă de agrement și turism, stațiunile ei având o notă specifică de intimitate. Hoteluri, în general, cu parter plus patru etaje, vile private, spații

funcționale de închiriat, dotări moderne pentru vacanțe. Hotelul Attica Beach mi-a produs o impresie deosebită, în special prin atmosfera familială, destinată, plină de solitudine neostentativă a personalului, condus de un manager cu mare experiență, distinsul domn Panayotis Papadopoulos (în foto stânga).



Situat la 25 km de aeroport și la 30 km de centrul capitalei, hotelul are 94 de camere, cu aer condiționat și grup social propriu, telefon direct, tv color și balcoane cu vedere la mare. Piscină cu apă de mare, plajă cu o platformă continentală întinsă, terenuri de sport, locuri de joacă pentru copii, port turistic, baruri, sală de jocuri și un restaurant cu o bucătărie de referință. Datorz mulțumiri amfitrionilor mei Miltiades Tambakis, Costas, Dimitris, George, Nicos, Maria și Eleni, în special celor de la restaurant care mi-au dovedit, mie, care nu sunt un gurmând, că prepararea mâncării în Grecia nu este o îndeletnicire oarecare, ci o adevărată artă și, nu de puține ori, un ritual. I-am invitat, și nu formal, pe prietenii mei de la Attica Beach Hotel la Sibiu. Aș vrea să știe, atunci când vor lectura aceste rânduri,

că îi aștept cu plăcere. Deși obosit, după călătorie, nu-mi refuz plăcerea de a bate cu pasul zona și de a avea prime contacte cu oamenii. Nu departe de hotel mă opresc la un super-market, în care patronul se dovedește a fi un excelent amfitrion al turiștilor nehotărâți. Mai precis, nu prea ai nici o șansă să pleci cu mâna goală. Fie că vei cumpăra un vin Apellia, medaliat de trei ori cu aur, pentru 999 de drahme (sticla de 1,5 litri), fie struguri gustoși cu 350 drahme, lămâi la același preț sau măsline, între 950-1500 drahme kilogramul (n.a. - 100 drahme=6200 lei). Îmi continui periplul prin stațiune și constat că peste tot la restaurante, taverne, magazine nu lipsește bonul eliberat de casa de marcat și că grecii sunt oameni primitori, veseli și comunicativi. Îmi închei seara pe malul piscinei unui hotel unde sunt primit cu mirare de la mesele alăturate, cum beau suc și cafea, în loc să mă cinstesc, spre exemplu, cu una din perlele vinurilor grecești, "Hadzi Mihali". A fost, de fapt, și părerea barmănului, care opina că ceea ce am făcut eu este o "veritabilă pierdere de timp". I-am dat dreptate numai parțial, deoarece ambianța locului și apropierea mării îmi așezaseră în suflet o liniște de care nu mă pot bucura prea des. (va urma)



Pagină realizată de Octavian RUSU

S.C. MONISTAR SRL Sibiuangajează **agent de vânzări**

Cerinte: - posesor autoturism, carnet de conducere categ. B
- cunoștințe comerț
- referințe

Se acordă remunerație atractivă.

Relații suplimentare la telefon 42.65.73, între orele 8-17

MICA PUBLICITATE**Pienderi**

- ♦ Pierdut carnet șomer pe numele Dura Dan Gabriel. Il declar nul (18.281)
- ♦ Pierdut contract de proprietate apartament cu nr.9522/91, pe numele Sasu Vasile, din Sibiu, Intrarea Siretului, bl.3, ap.12. Il declar nul (18.302)

- ♦ Pierdut carnet șomer pe numele Dinu Ovidiu. Il declar nul (16.583 S)
- ♦ Pierdut carnet șomer pe numele Bârlea Bianca. Il declar nul (16.584 S)

Închirieri**Oferte**

Închiriem 500 mp spațiu, zonă centrală. Tel. 092.22.84.07 (16376 S)

ÎNCHIRIEZ ROCHII MI-REASĂ, import. Str. Paltinu 21, tel. 43.73.90 (16.488 S)

S.C. RESIB S.A. cu sediul în Sibiu, str. Luduș nr. 29, închiriază spații comerciale astfel: 1. Ștrand, str. V. Cârlova, 110 mp, construiți; 2. Piața Teatrului, 748 mp construiți; 3. Gușterița, str. Podului nr. 42, 1000 mp construiți; 4. Valea Aurie (Rest. Păltiniș), 465 mp construiți; 5. Nicolae Teclu bl. 28, 30 mp construiți; 6. Berăria Poplaca, 210 mp construiți. Informații suplimentare la tel. 21.31.44 (16345 S)

Pletl

TRANSPORT INTERNAȚIONAL DE PERSOANE

ZILNIC:**ROMANIA - GERMANIA****spre:**

PASSAU - REGENSBURG

NURNBERG - WURZBURG

HEILBRONN - STUTTGART

KARLSRUHE - HEIDELBERG

FRANKFURT și GIESSEN

cu autocare moderne dotate cu TV, video,

telefon, aer condiționat, grup sanitar

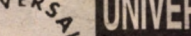
Se asigură gratuit o masă

caldă în Ungaria.

IMPORTANTE**REDUCERI DE PREȚ**

pentru elevi, studenți,

pensionari și grupuri

**Rezervări la:**

☎ 069 / 21 61.43

MAGAZINUL DE MOBILĂ**SPECIAL**

str. Țiglarilor nr. 101

anunță schimbarea programului de funcționare:

zilnic 9 - 17

sâmbătă 9 - 13

duminică ÎNCHIS

Pentru informații sunați la tel 22.05.79

S.C. APĂ-CANAL S.A.

anunță că datorită contorizării C.T. Parc Tineretului în data de 13.12.2000, se va întrerupe furnizarea apei reci, între orele 8 - 18, la blocurile situate pe străzile Pescarilor, Uzinei, Constituției, Bălea, Fabricii, Turnătoriei, Lector.

Rugăm toți consumatorii de apă din zonele menționate să-și asigure rezerve de apă pentru perioada respectivă.

S.C. Asigurarea Românească ASIROM S.A. Sibiu**anunță**

intenția de a obține autorizația de mediu pentru sediul sucursalei din B-dul V. Milea nr. 12 A, având ca activitate încheierea de asigurări facultative cu persoane fizice și juridice, constatarea și plata daunelor produse bunurilor asigurate.

S.C. BERE TREI STEJARI S.A. Sibiuangajează **DOI OSPĂTARI****Condiții:**

- experiență minim un an;
- vârsta maximă 30 ani;
- domiciliul în municipiul Sibiu.

Interviul va avea loc în data de 13.12.2000, ora 11, la sediul societății din Sibiu, str. Fabricii nr. 2.

ȘANSĂ la LIBERTA srl**UNICĂ Mobilier divers pentru birou**

second hand - import Germania - calitate foarte bună, uzură redusă

PRETABIL pentru toate instituțiile - inclusiv cabinete medicale, spitale, școli ș.a.

- dulapuri pentru acte - diferite mărimi și modele;
- dulapuri din metal tip vestiar și fișete;
- birouri - diferite mărimi și modele;
- scaune ergonomice și vizitator;
- rafturi din melamină și metalice;
- mese diferite și pentru conferințe;
- mese computer și multiple corpuri de mobilier

LA PREȚURI ATRACTIVE ȘI NEGOCIABILE

Vă așteptăm la sediul firmei, str. Morilor nr. 36, între orele 8-17, sâmbăta 8-12, tel. 21.61.94.

Calitatea produselor va fi pe gustul dumneavoastră. *Convingeți-vă!*

Agenție de publicitate **la MEDIAS****Tribuna** str. Lucian Blaga nr. 3, ap. 1, tel. 84.57.65**UNIVERSAL CONSTRUCT MARKET**

Depozit: str. Autogării nr. 3, tel. 069/22.88.07; tel./fax 069/22.88.91

Magazin: Șos. Alba Iulia nr. 78, tel. 069/22.88.46, și EXPO MAGAZIN, Sibiu, Calea Dumbăvii nr. 39, tel. 069/23.25.89

VĂ OFERĂ

- Echipamente VAILLANT (Germania) pentru încălzire și apă caldă menajeră, pe gaz/motorină
- Calorifere aluminiu, bimetal, tablă, fontă și accesorii
- Teavă instalații din cupru, PVC, oțel, zincată, fittinguri
- Pompe WILLO pentru încălzire, submersibile, hidrofoare ape murdare/uzate, vase expansiune, tancuri de apă
- Arzătoare automatizate, termostate cameră, reglatoare gaz, cazane baie, robineti, racorduri și tuburi flexibile
- Obiecte sanitare, baterii, mobilier baie, faianță
- Electromecanice SCHNEIDER ELECTRIC, TELEMECANIQUE, MERLIN GERIN
- Contoare ZENNER, pentru apă rece, apă caldă, energie termică
- Profile laminate, plasă gard, plasă raib, sârmă, oțel-beton, plasă sudată pentru construcții
- Carbid și electrozi de sudură, pietre și discuri abrazive
- Materiale termo și hidroizolante, membrane hidroizolante
- Uși lemn masiv, lambriuri lemn și binal, podele laminate
- Aparataj, cabluri și conductori electrici, tuburi protecție
- Corpuri iluminat, bobine, becuri, tuburi fluorescente
- Scule și accesorii electrice și manuale, profesionale și semiprofesionale
- Vopsele, grunduri, lacuri KOBER import
- Ferestre mansardă VELUX
- Tavane false, pereți despărțitori, adevizi RIGIPS
- Siliconi și spume poliuretane
- Sisteme piscină și saună

NOU! VOPSELE LAVABILE DE INTERIOR și EXTERIOR CAPAROL - GERMANIA CENTRALE TERMICE MURALE VAILLANT variantele ATMOMAX PLUS și TURBOMAX PLUS, EURO PRO ATMOMAX și TURBOMAX

PROGRAM: zilnic 8-17; sâmbăta 8-13. **ÎNȚEPRINDEȚI ȘI CONSTRUIȚI!**

verena.network

4 ani

De 4 ani, Verena este **LIDERUL** sibian al serviciilor **INTERNET** Mil de utilizatori au la dispoziție cea mai performantă tehnologie pentru **email, web, chat** Am văzut acum **4 ani** că Internetul este **VIITORUL** Știu cum trebuie să arate și următorii **4 ani** Sunt **Mircea Cazan** Vino în viitor alături de mine - Verena Internet

Casa Județeană de Asigurări de Sănătate Sibiu

vinde la licitație publică prin executor propriu, în data de 22.12.2000,

teren cu construcții situat în localitatea Sibiu, str. Viile Sibiului nr. 1, înscris în CF 37860 Sibiu, nr. top 4651/2/2, proprietatea debitoare S.C. "AGROMIXTĂ" S.A. Dealu Ocnei, preț minim de la care se pornește licitația 240.000.000 lei.

Licitația va avea loc la sediul debitoare, ora 10. În caz de neajudecare, licitația se va relua în zilele de 29.12.2000 și 5.01.2001.

Relații suplimentare se pot obține la sediul debitoare S.C. "AGROMIXTĂ" S.A. Dealu Ocnei Sibiu, tel. 069/22.37.37.

Închiriez HALĂ cu birouri, curent și sistem de încălzire, aerisire, 12.000 mp divizibili, în Cîsnădie, fosta fabrică COVTEX. Tel. 095.86.11.65, 094.80.75.51 (2030668)

ÎNCHIRIEZ ROCHII MI-REASĂ, str. Neculce 1 (în spate la SCANDIA) (15.792 S)

Închiriez costume de carnaval (mari, mici), rochii de mireasă, ocazii, cape. Str. Traian Demetrescu 114. Tel. 22.23.07 (16.445)

♦ Închiriez apartament nemo-bilat, confort I, pe termen lung, zona Terezian. Informații-tel. 85.36.79 (1030670)

♦ Închiriez hală de producție în Șelimbăr, 300 mp, dotată corespunzător. Tel. 56.01.90; 56.01.98 (111-s)

♦ Ofer unor firme, pe termen lung sau scurt, spațiu locuibil, cu tot confortul. Tel. 23.79.48 (16556-s)

♦ Primesc fete sau studente în gazdă, confort, baie, bucătărie, două camere, 23.79.48, str. Lupeni nr. 46 (16556-s)

♦ Coop. GHEATA Sibiu închiriază spațiu comercial la parterul Complexului din str. Victor Hugo nr.2. Informații-tel. 21.31.60 (16.393)

♦ Ofer pentru închiriere apartament 4 camere, ultracentral, mobilat. Tel. 23.24.38 sau 092.98.18.90

♦ Închiriez casă unei firme sau persoane fizice, str. Samuel Micu 22 (16.591 S)

♦ Primesc doi băieți serioși în gazdă. Vând piese auto pentru Ford Fiesta. Tel. 42.21.89 (18.299)

♦ Ofer închiriere vilă cu 5 birouri pentru firme. Tel. 22.59.26 (18.289)

♦ Închiriez apartament două camere, zona Terezian. Accept plata pe 6 luni - 23.12.08 (18.290)

Cereri

♦ Student caută să închiriez garsonieră. Tel. 23.38.98; 095.77.57.76 (18186)

♦ Doresc să închiriez apartament sau casă, în Cîsnădie. Tel. 092.74.79.46 (18.242)

Cereri de servicii

♦ Angajează femeie pentru îngrijirea soției (semiparalizată). Dorim femeie serioasă, între 50-65 ani. Lunar 800.000 lei, zilnic 8 ore. Tel. 21.14.49 (18.279)

♦ Persoană serioasă îngrijesc vârstnici sau copii la domiciliu, fac menaj. Tel. 22.60.37, orele 9-13, după ora 18 (18.296)

Angajări

♦ Angajează UCENICI MĂCELĂRIE, de preferință cu armata făcută. Informații tel. 44.74.64, orele 9-17 (17904)

♦ Familie serioasă, București, caută femeie internă pentru îngrijire copil. Condiții deosebite, salariu bun. Tel. 01/666.45.96; 094.52.18.48 (16250-s)

♦ Agenție de plasare a forței de muncă selecționează personal pentru lucru la domiciliu și în străinătate. Trimiteți plic la C.P.58-18 București (1773)

Societate comercială cu sediul în Șura Mică, str. Principală nr. 2 angajează ingineri specialitatea Tehnologie Construcții de Mașini. CV se va depune în Sibiu, str. Alexandru Vlahuță nr. 2 până la data de 15.12.2000 sau prin e-mail alp@sibnet.ro. Informații suplimentare la telefonul 069/24.05.36 sau 069/21.84.31 (2030781)

Angajează muncitori necalificați, conducători auto, sudori autorizați. Tel. 22.37.07; 22.89.50 (16563-s)

Angajăm distribuitori stradali - cărți poștale Publirom. Tel. 23.38.98; 095.77.57.76 (18186)

Angajăm distribuitori produse cosmetice. Tel. 21.97.07, între orele 15-19 (147 S)

Firmă italiană de marochinărie angajează o persoană cu studii medii, cunoscătoare de limbă italiană. Relații la tel. 069/21.48.16 (18269)

Angajăm muncitoare pentru tricotate și confecții. Țiglarilor 81 - 22.07.84; Calea Șurii Mici - 21.97.89 (16.535 S)

♦ S.C. TAVI SRL cu sediul în Cîsnădie angajează personal cu experiență (minim 2 ani) pentru mașina de cusut. Salariu minim 2.000.000 lei. Relații la tel. 21.53.59 (16.479 S)

♦ Angajăm brutari. Tel. 069/43.70.65; 095.61.64.00 (16564-s)

♦ Societate comercială angajează vânzători pentru produse electrice, bărbați și femei, vârsta max. 35 ani, domiciliul în Sibiu, aspect plăcut. Tel. 069/43.21.41 sau 094.29.05.09 (18205)

♦ Angajăm tineri pentru vânzări casete. Retribuire avantajoasă. Relații marți, 12 decembrie 2000, ora 16, str. Zaharia Boiu nr. 2 (18187)

♦ S.C. angajează inginer auto, vârsta maximă 30 ani; angajează 2 paznici. Informații telefon 22.80.60 (16520-s)

♦ S.C. ALBTECH SRL angajează personal pentru activități de producție articole de reclamă. Cerințe: stagiu militar satisfăcut, vârsta maximă 35 ani, experiență de lucru cu programe de prelucrare imagini (COREL DRAW, ADOBE PHOTOSHOP etc.). În cazul angajării, transportul este asigurat. Vă rugăm să vă prezentați cu un C.V. la sediul firmei, com. Șura Mare, str. Văii 123 A, între orele 13-15. Alte informații la tel. 54.32.50, până la ora 16 (18.209)

♦ Angajăm vânzătoare. Tel. 094.76.88.15 (18.258)

♦ Angajăm vânzătoare și vânzători pentru FAST-FOOD; familie serioasă pentru un chioșc alimentar non-stop. Tel. 094.62.23.70 (2829 R)

♦ Angajăm muncitori confecționeri textile, experimentați. Tel. 43.36.88 (137-s)

♦ Angajează frizeriță-coafeză. Tel. 22.33.40 (16.577 S)

♦ Angajează absolvent 2000 pentru CLUB INTERNET. Informații la 069/23.21.98, 095.31.33.45 (16.582 S)

♦ Angajează vânzătoare - 22.67.68 (16.585 S)

♦ Angajăm barman la cafe-bar situat în Sibiu, Calea Cîsnădiei. Tel. 095.65.59.86 sau 094.28.83.79 (18.297)

♦ Angajează electrician auto cu experiență. Tel. 069/21.31.77, 094.88.13.58 (18.298)

♦ Angajează vânzător(oare) în "orașelul copiilor", salariu minim 1.500.000 lei. Tel. 094.86.36.45, 23.61.88 (18.284)

♦ S.C. AUTODAN SERV SRL angajează tinichigiu auto cu experiență. Tel. 094.11.46.36 (18.291)

♦ Angajează barman și D.J. pentru bar de noapte. Tel. 095.79.49.54 (18.292)

Prestări servicii**diverse servicii**

♦ Contractăm lucrări pavare curți. Anul 2001, prețuri avantajoase. Tel. 093.69.53.22, "P.F. Pabedan" (1719)

S.C. VADU COM SRL - ♦ Sprijin în calcularea și recuperarea despăgubirii legale de la societățile de asigurare ♦ Asigurări ♦ Consultanță. Sibiu: tel. 069/21.54.78, 094.83.98.43; Medias: 069/84.23.02, 094.60.07.03 (15.850 S)

continuare în pag. 10

Fotbal/ Cupa Stalinskaya

Un turneu reușit din toate punctele de vedere

Ediția din acest an a Cupei Stalinskaya a fost de un real succes, nu o spunem numai noi ci toată lumea. S-au acordat premii a căror valoare totală s-a ridicat la suma de aproape 30.000 \$, după spusele organizatorilor. S-a făcut spectacol. De asemenea, s-a văzut o afliuență mult mai mare de spectatori decât anul trecut. Numărul și valoarea echipelor participante au crescut față de ediția de anul trecut. În plus, surprizele care au însoțit competiția au avut și ele rolul lor în reușita competiției, chiar antrenorul dinamovist Cornel Dinu, altfel un personaj extrem de ironic și de zgârcit în laude, afirmând că a fost o reușită, în ciuda faptului că echipa sa nu a trecut de faza grupelor.

Clasamentul final și premiile acordate

Câștigătoarea trofeului din acest an a fost echipa FC Argeș, prezentă pentru prima dată la un asemenea turneu de fotbal în sală, care a devansat pe Universitatea Craiova, echipă care s-a aflat pentru al doilea an consecutiv la Cupa Stalinskaya. Poziția a treia i-a revenit, surprinzător, echipei locale FC Inter, care deși retrasă din campionat a reușit totuși să devanseze mai multe echipe de primă divizie (Dinamo, Gloria Bistrița, Gaz metan Mediaș). Pe locul al IV-lea a venit deținătoarea "lanternei roșii" a clasamentului Diviziei A-Ursus, Gaz metan Mediaș, premiată cu 2000 de dolari. Pe locurile "cu plată" s-au situat și celelalte patru formații participante, fiecare primind câte 1000 de dolari. Marius Mitu, echipierul Universității Craiova, a fost declarat cel mai bun jucător al turneului, el fiind recompensat cu produse marca Adidas, în valoare de 1000 de dolari. Echipament Adidas au mai primit golgeterul competiției, în speță piteșteanul Augustin Chiriță, autor a 14 goluri, și portarul sibian Florin Cotoră, declarat cel mai bun apărător al buturilor la această a doua ediție a Cupei Stalinskaya. În fine, premiul "Jucător de perspectivă" i-a revenit unui alt oltean, Ionel



Stanca, cel care, la cei 17 ani, promite o carieră de excepție.

VIP-uri...

De-a lungul celor 5 zile de concurs, în tribunele "Polivalentei" sibiene s-au perindat o mulțime de VIP-uri. Au fost prezenți la turneu Ion Crăciunescu, cel care a făcut parte din staff-ul organizatoric, delegat fiind din partea firmei organizatoare International Sport Management, campioanele olimpice la gimnastică Maria Olaru și Claudia Presăcan, o serie de antrenori de primă divizie, cu sau fără contract în prezent, precum și câțiva jucători de la alte echipe care nu au participat la turneu, printre care s-a numărat și stelistul Marius Baci. De asemenea, nu au lipsit o serie de personalități locale, nu neapărat din administrație, care au în sânge microbul fotbalului.



Arbitrii au fluierat... a pagubă

La asemenea competiție, asemenea arbitri. Turneul s-a bucurat de prezența a cinci "fluierași" de marcă din fotbalul național. În primele trei zile ale competiției partidele au fost oficiate de Tiberiu Lajos (Timișoara), Cristian Balaj (Baia Mare) și medieșeanul Iosif Biro. Semifinalele și finalele au fost arbitrate de mai titrații Marian Salomir (Cluj Napoca) și Sorin Corpodean (Alba Iulia). Toți acești cavaleri ai fluierului au acceptat să "fluiera" pe gratis, ei neprimind nici un ban de la organizatori. Din păcate însă, chiar dacă a fost o competiție de sală, prestațiile unora dintre cei cinci au lăsat, în unele momente, de dorit, fiind acuzați de antrenorii, oficialii sau jucătorii unor formații nu în puține rânduri. Ca în campionat, nu-i așa?

În 2001, campionatul Diviziei A se mută în sală

Succesul repurtat de această ediție a Cupei Stalinskaya i-a determinat pe organizatori să declare că, anul viitor, vor fi invitate să participe toate cele 16 prim-divizionare. De asemenea, s-a vehiculat ideea conform căreia ediția de anul viitor a Cupei Stalinskaya ar putea să se desfășoare în Capitală, numai că desfășurarea ei acolo ar necesita din partea organizatorilor un efort financiar suplimentar, aproximativ 150 milioane de dolari pentru mantinele și covorul de joc.

Ciocnire olteano-medieșeană

Prima semifinală a adus față în față pe Universitatea Craiova și Gaz metan Mediaș. În ultimul minut al jocului, olteanul Marius Mitu a fost trimis la vestiare pentru că i-a aplicat un croșeu unui medieșean care l-a faultat dur pe Danciu la mantinelă. În drum spre vestiare, medieșenii au încercat să-i aplice o corecție lui Mitu, intenție sesizată

de "studenții" olteni care au sărit să-și apere colegul. În cele din urmă, spiritele s-au calmat, echipierii celor două formații asistând împreună, din tribune, la semifinalele dintre FC Inter și FC Argeș Pitești.

Bani pentru Inter

Directorul tehnic al Rapidului, Grigore Sichițiu, se arată, la finele turneului, nemulțumit de faptul că formația sa nu a obținut unul din premiile puse în joc la Cupa Stalinskaya. "Ne pare rău că nu am obținut o clasare mai bună, pentru că banii pe care i-am fi câștigat i-am fi donat unui centru de copii și juniori din Ardeal, poate chiar la Inter Sibiu, club care trece prin momente grele", afirma Sichițiu.

Renăscuți din cenușă...

Nu putem încheia fără a scrie câteva cuvinte și despre FC Inter. Fără doar și poate, formația care în urmă cu mai bine de o lună s-a retras din campionat, s-a constituit în surpriza competiției, câștigând finala mică și intrând în posesia unui cec de 3000 de dolari. În zilele premergătoare competiției nici nu se cunoștea exact componența listei cu cei 15 jucători (minim) care va fi oficializată pentru această a doua ediție a Cupei Stalinskaya. S-au întors Neluțu Luca, Florin Cotoră, Lucian Cotoră, Poplăcean, Ursu. Apoi, numit "secund" al lui Viorel Jurcă pentru acest turneu, ex-interistul Marian Mărgărit a venit de la Victoria cu o serie de jucători. Acestora li s-au adăugat cei care au rămas încă la echipă, Caius Stănescu, Adi Popa, Daniel Galea, Radu Neguț, Beza, Comănicu, Toader, precum și o serie de tineri de la juniori, care au prins în ultima vreme lotul lărgit. Toți, împreună, au făcut ca Interul să-și ia un frumos adio de la suporterii pentru că, așa cum afirma cineva din anturajul echipei, acesta este ultimul meci al unei formații care a scris, în scurta-i existență, istorie pentru fotbalul sibian.

Ovidiu Boica
Marius Ionescu

Pastila de distonocalm

Acum ori niciodată!

Primele avarii ale sistemului de organizare a Campionatului european de handbal feminin, găzduit la București și Râmnicu Vâlcea, nu s-au lăsat așteptate mult. Startul electronic l-a dat tabela de marcaj a Sălii "Traian" care i-a pus pe jar atât pe învingătorii cât și pe învinșii din întâlnirea Rusia-Franța. Amândouă delegațiile au depus contestații în sertarul organizatorilor. Într-o singură noapte, electroniștii de pe Olt au dres tabela cea nouă și pentru siguranță sporită, au montat-o și pe cea veche. Geloasă, tabela din Sala "Ioan Kunst

Ghermănescu" din București, a vrut și ea să capete atenția lumii și s-a dat stricăță la un scor egal, ca să fie toată sala mulțumită. Acestea ar fi niște contestații pe temeiuri tehnice, domeniu în care n-am excelat noi niciodată, așa că n-o să le punem la inimă. Noi suntem "tehnici" doar în suprafața de joc. A mai fost o ghidușie, cu tricourile jucătoarelor austriece care tricouri, fie că s-au amestecat la vestiar, fie că organizatorii le-au pus numere din burtă, nu reprezentau persoana trecută în foaia jocului ca având numărul respectiv pe spate. Dar, știți dumneavoastră, când vinovatul este

necunoscut, necazul cade tot în capul bietului organizator.

Peste toate aceste deficiențe tehnice, inevitabile într-o societate în tranziție, să adăugăm borboana cu Imnul de Stat al Danemarcei, care a constituit surpriza serii pentru delegația daneză. Melodia le părea cunoscută de undeva jucătorilor, dar nu părea să fie Imnul național. Nici n-a fost. A fost, în schimb, altă reclamație în tolba organizatorilor.

Deviza tehnicienilor de pe banca României trebuie să fie: Acum ori niciodată! Pentru că niciodată nu vom mai putea organiza la București, nici chiar la Vâlcea, o competiție internațională la care să mai vină actualele participante la Campionatul european. Cine s-a fript cu Sala "Traian", suflă și-n Sala "Transilvania". Păcat.

Mihai BRATU

Volei feminin/ Divizia A

CȘ Astral a rămas în partea a doua a clasamentului

În weekend-ul trecut s-au disputat ultimele două partide restante contând pentru prima ligă voleibolistică feminină a țării. În prima partidă, echipa Rapid a dispus cu scorul de 3-1 de Penicilina Iași, în timp ce în cea de-a doua întâlnire, dintre Dacia Pitești și Unicum Piatra Neamț, pi-

teștencele și-au adjudecat victoria cu scorul de 3-0. În urma acestor rezultate, sibiențele de la CȘ Astral au rămas pe locul 8 în clasament, cu 15 puncte. Reluarea campionatului se va face pe data de 27 ianuarie 2001. (M.I.)

Omnisport/ Numire

Președintele CSM va fi cunoscut abia anul viitor

Numirea noului director al CSM-ului va mai întârzia cel puțin o lună de zile, conform unor surse din cadrul Ministerului Tineretului și Sportului, care au dorit să-și păstreze anonimatul. Această întârziere se pare că este motivată de noile schimbări care au apărut la nivelul conducerii țării, ce vor influența, implicit, și structura de conducere a MTS-ului. "Ministerul Tineretului și Sportului este singura instituție care poate numi directorul CSM-ului, și acest lucru se va face prin concurs. DJTS Sibiu nu are în atribuție acest lucru. Așteptăm și noi o notificare din partea ministerului în care să

se specifice condițiile de participare la acest concurs. Când aceste detalii ne vor parveni, atunci noi le vom face publice și cei interesați pot să-și întocmească dosarul pentru a putea participa la concursul de director al CSM-ului", ne-a declarat directorul DJTS Sibiu, Monica Cristescu. Reamintim faptul că postul de director executiv al Clubului Sportiv Municipal Sibiu a rămas vacant după trecerea în neființă a regretatului om de sport Olimpiu Savu. Perioada de interimat este asigurată de fostul organizator de competiții, Mircea Bădeanu.

(M.I.)

Handbal (f) CE

Conducem în grupa B

Echipa națională de handbal feminin a României a învins, duminică, la București, cu scorul de 26-22 (14-12), reprezentativa Norvegiei, campioana mondială și europeană, în etapa a III-a a grupei B a Campionatului European.

Golurile echipei României au fost marcate de Gogîrlă - 8, Luca - 6, Vărzaru - 5, Stoica - 2, Igant, Gîlcă, Straton, Pătru și Arion - toate câte unul, în timp ce pentru daneze cele mai multe reușite le-a avut Dyhre Karoline Breivang, care a înscris de 5 ori.

Echipa României a înscris, în prima repriză, două goluri

1. România	3	2	1	0	74-69	5 p
2. Ucraina	3	1	2	0	80-72	4
3. Danemarca	3	1	1	1	82-75	3
4. Macedonia	3	1	1	1	58-65	3
5. Norvegia	3	0	2	1	72-76	2
6. Belarus	3	0	1	2	80-89	1

în inferioritate numerică prin Steluța Luca, în timp ce Luminița Huțupan a apărut două lovituri de la 7 metri.

La conferința de presă antrenorul României, Dumitru Muși, a declarat: "Personal sînt mulțumit de jocul echipei noastre care a practicat un handbal total, lucru care ar fi trebuit să se întîmple mai din timp. Cînd joci cu Norvegia problemele de rezolvat sînt multiple. Chiar dacă nu au avut o echipă completă, Norvegia rămîne un adversar de valoare".

Clasamentul grupei B, după trei etape, se prezintă astfel:

Echidistant

★ După ce Sabin Ilie părea că va deveni giuleștean din retur, un alt club bucureștean și-a manifestat dorința de a-l "înrola" pe atacantul care aparține Valenciei. Este vorba despre Rocar, tehnicianul echipei din Drumul Găzului, Dumitru Dumitriu avându-l pe Sabin elev pe vremea când pregătea pe Steaua. După Zoltan Ritli, Daniel Prodan, Marius Luca, Tiberiu Csik și Leo Nemțanu, Sabin Ilie ar putea fi al șaselea stelist care va îmbrăca, în actualul sezon, tricoul "roșu-negru". Iar dacă îi mai punem la socoteală pe antrenorii Dumitriu, Toni Doboș și Daniel Gherasim, mai că rezultă o legiune "roș-albastră". ★ Antrenorul dinamovist Cornel Dinu își va petrece, și în acest an, sărbătorile prilejuite de nașterea lui Iisus Hristos la Vatican, alături de soția sa Silvia și băiatul Corneluș. De asemenea, Dinu îl va avea alături și pe bunul său prieten, președintele Consiliului de Administrație de la FC Național, Vlad Soare. ★ În vara acestui an, managerul Silviu Hoșoș și soția sa au fost reținuți de poliția franceză, la Paris, pentru deținere de substanțe dopante. În scandal au fost implicate și câteva atlete române, acuzate de a se fi dopat. Lor li s-au prelevat mostre de păr, precum și probe de urină și sânge, pentru a fi testate doping. Rezultatele, care au parvenit, cu întârziere, abia pe 24 noiembrie, au demonstrat că aruncătoarea Mihaela Melinte nu a folosit substanțe dopante. Mihaela fusese exclusă din întrecerile de la Jocurile Olimpice de la Sydney, în urma unui control pozitiv la nandrolon după un Grand Prix desfășurat pe 7 iunie, la Milano. Dacă ar fi concurat la Sydney, cum de altfel ar fi avut dreptul să o facă, Mihaela Melinte ar fi obținut, cu siguranță, o medalie, astfel că, după retragerea unei medalii gimnastei Andreea Răducan și suspendarea pe timpul întrecerilor JO de la Sydney a halterofilului Traian Cihărean (și el cu șanse la medalii), România a fost privată de cucerirea a încă unei medalii. ★ În pauza

celeii de-a doua partide amicale disputate în compania selecționatei Algeriei, antrenorul român Ladislau Bölöni ar fi adresat injurii la adresa gazdelor, supărat pe maniera de arbitraj a "centralului" Ouassissi. El ar fi exclamat "Sale Algerie! Sale arabes!", ceea ce s-ar traduce prin "Mizerie de Algerie! Mizerie de arabi!", expresii care ar fi putut isca un adevărat război. A doua zi, în avionul în care s-a îmbarcat selecționata României pentru a reveni în țară, Bölöni i-a explicat antrenorului algerian Abdel Djadaoui că nu a jignit poporul arab ci a afirmat cu totul altceva, "je, m'encule d'arbitre" (mă doare-n fund de arbitru), și că arbitrul este un "salopard" (ticălos, haimana). ★ După ce i-a trecut cât de cât supărarea, Bölöni a catalogat arbitrajul drept unul "patriotic". ★ Tot selecționerul Ladislau Bölöni a mai făcut o remarcă demnă de luat în seamă. Chestionat de un redactor al cotidianului ProSport asupra evoluțiilor jucătorilor care au făcut deplasarea în Algeria, când i s-a rostit numele stelistului Erik Linkar, antrenorul a afirmat că "aș vrea să-l văd pe băiatul ăsta măcar odată cu cuțitul între dinți", aluzie la jocul moale al acestuia. ★ Proaspătul partid de guvernământ, Polul Democrației Sociale din România, ar putea fi salvarea Naționalului. Partidul ar putea rezolva favorabil pentru club problema închirierii bazei sportive care aparține BNR. ★ Stelistul Eugen Trică este dorit de gruparea de ligă secundă italiană, Genoa 1893. Italienii s-au mai interesat, zilele trecute, și de olteanul Ionuț Dragomir. ★ Proaspăt transferat la Dinamo Kiev, Florin Cernat va avea un salariu de 300.000 de dolari pe an. E mult, e puțin? ★ Echipa masculină de tenis a Spaniei este, în premieră, câștigătoarea Salatierei de Aur, după o finală de Cupă Davis cu Australia. ★ Un titlu din ProSport atrage atenția. "Mai rău ca la Rovine", cu referire la victoria formației Minaur BCR Baia Mare în turul doi al Challenge Cup, 33-15 în fața echipei turce Trabzon.

Ovidiu Boica

"La mulți ani!" doamnă Iolanda Balaș-Söter

Timpul există în mințile și în sentimentele noastre. Ne amintim trecutul, ne imaginăm viitorul și existăm în prezent.

În următoarele rânduri vă propunem o scurtă incursiune în copilăria Iolande Balaș, petrecută pe meleagurile timișorene, pe vremea când practica voleiul și deși era una dintre jucătoarele de bază ale școlii ceva o nemulțumea. Într-o zi a ghicit cauza frământărilor: "De ce să fiu un simplu pion din cadrul unei echipe? Nu mă mulțumeau aplauzele adresate întregii echipe, la sfârșitul unui meci câștigat. Îmi doream aplauze adresate mie personal. Egoism?... Poate. Totuși, benefic pentru viitor!", afirma gândindu-

se la vremurile de altădată președinta Federației Române de Atletism, a Fundației Atletismului Românesc și vicepreședinta Comitetului Olimpic Român.

Vom trece peste venirea la atletism (datorată Luizei Lupșa - campioană națională la pentathlon și săritură în lungime), peste căutările unei probe pe măsură și vom poposi în perioada în care săritura în înălțime părea că i se potrivește de minune. Ba chiar prin București umbra zvonul că o puștoaică din Timișoara face și drege la înălțime. Și cum nu iese fum fără foc... forurile de specialitate au decis s-o includă în lotul de junioare. Acolo nu a fost primită cu surle și trîmbițe, la început nimeni nu se ocupa de ea - cine să aibă

nevoie de o puștoaică care încă se juca cu păpușile?, apoi lucrurile s-au schimbat.

Trenul amintirilor va opri în halta numită "Anul 1951", când, la 14 ani, pe "Republicii" Iolanda Balaș avea să devină campioană și recordmenă națională la săritura în înălțime, primind și titlul de Maestră a sportului. Exact: Maestră a sportului la 14 ani! Să-i dăm voie să ne vorbească despre acele momente: "Primul care m-a felicitat cu un tremolo în glas și m-a îmbrățișat, cine altul, decât cel mai scump dintre scumpi, profesorul Ion Arnăutu! Iar eu, cu lacrimi în ochi, m-am aplecat să-i sărut mâna... Și-a retras-o.

<<Nu, Ioli, nu! Este meritul tău...>>.

De atunci, din acea zi în care mi se împlinise un vis, au trecut ani: Mulți, puțini, dar au trecut. Am și uitat de când mi-am atârnat pantofii de concurs în cui, dar nu-l voi uita niciodată pe profesorul meu, și afirm cu mâna pe inimă, că dacă n-ar fi existat prof. Ion Arnăutu, n-ar fi existat nici o Iolanda Balaș, dublă campioană olimpică!"

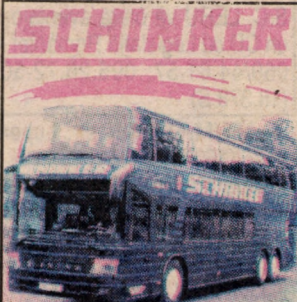
Ei bine, da, la J.O. de la Roma (1960) și Tokio (1964) Iolanda a făcut senzație. Nu s-a mulțumit ca în dreptul probei de săritură în înălțime să stea scris: "Iolanda Balaș - România - Campioană Olimpică". A vrut să fie și recordmenă olimpică. Și a izbutit.

Cariera unui sportiv nu poate dura veșnic. Vine o vreme în care este nevoit să spună "adio" stadioanelor, aplauzelor, autografelor. Și atunci, ce-i mai rămâne? Se poate bucura în voie de amintiri. La fel procedează și Iolanda Balaș-Söter atunci când beneficiază de câte o pauză. Astfel de momente nu sunt prea dese - dar totuși ele există și prin "Ceața timpului" retrăiește cele 14 recorduri mondiale, 9 titluri

balcanice, nenumăratele titluri naționale și cele două titluri olimpice. Își amintește și de locurile pe care le-a văzut grație sportului: "Am văzut vacile sfinte umblând nestingherite pe străzile Bombayului... Am glumit cu Pele la Sao Paulo... Am călcat pe mozaicurile milenare de la Cesareea... Am văzut castelul lui Hamlet... Am trăit nopțile albe de la Sankt Petersburg... Și pentru toate aceste frumuseți văzute eu îi mulțumesc sportului!"

Iar lumea sportului românesc, în general, și cea a atletismului, în special, îi mulțumește pentru faptul că-i veghează destinul și pentru că se luptă ca pe tărâmul performanței Soarele să nu apună niciodată.

Ramona POPA



Transport internațional

de persoane

ROMÂNIA-GERMANIA:

Passau, Regensburg,
Nürnberg, München,
Heilbronn, Mannheim,
Frankfurt, Giessen,
Siegen, Drabenderhöhe,
Gummersbach, Köln.
Düsseldorf, Essen,
Dortmund.

SIBIU,
str. Hegel, nr. 1
tel. și fax: 069-231822
mobil: 094-282177
DUMBRĂVENI,
tel. 865808, fam. Preda



Iolanda Balaș și Ion Söter în 1954



ATLASSIB

Călătoriți cu autocarele noastre moderne în EUROPA:

GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA - plecări zilnice-
BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA,
SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA

Închirieri autocare pentru grupuri
Mesagerie Asigurări medicale
Cărți verzi

INFORMAȚII ȘI REZERVĂRI

229224 229209 216655
215855 211775

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

Prestări servicii

SERVICII DE CURĂȚENIE! în hale industriale, sedii de firme, hoteluri, locuințe, fațade clădiri (înălțime max. 100 m) **NON STOP!** Reparații urgente instalații sanitare și lăcătușerie 094.64.66.69
S.C. LIMOROM S.R.L. SOCIETATE ROMÂNĂ-GERMANĂ 21.06.66; 21.14.93, orele 8-16 **DEPANARE AUTO!** Tel. 094.64.66.69

SALONUL DE FRUMUȘETE

- O firmă pentru farmecul dv. -
Numai aici veți putea să vă descoperiți o nouă înfățișare pe ecranul calculatorului. Din 108 coafuri în diverse culori și lungimi, o veți alege pe cea care vă avantajează. Tot aici găsiți servicii de manichiură și pedichiură, iar tratamentele cosmetice și epilările sunt executate de un personal tânăr și competent. Informații și programări la tel.44.77.53, B-dul V. Milea, bl. Turn

♦ Jaluzele aluminiu 260.000 lei/mp; rolete exterioare, uși pliante PVC, jaluzele verticale. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (2821 R)

Reparații frigider la domiciliu, cu garanție pe chitanță - 44.05.43, 094.58.54.99 (2030697)

NOU ÎN TURNISOR! PENTRU DUMNEAVOASTRĂ, DOAMNĂ!

Program special de sărbători! Salon LADY M&W vă stă la dispoziție cu un personal calificat pe coafuri moderne, speciale pentru ocazii, pentru mirese, manichiură-pedichiură și tratamente cosmetice, epilări, masaj. Vă așteptăm zilnic, orele 8-20. Tel. 22.88.05 (18.156)

♦ Executăm încălziri termice în cupru. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (2821 R)

♦ Cursuri de pregătire: operator calculator (60 ore - 600.000 lei); contabilitate teoretică și computerizată (75 ore-650.000 lei), limba germană (75 ore-600.000 lei) - calculatoare performante. Plata în 4 rate. Cursuri dimineața, prânz cu reducere. Diplome cu avizul Ministerului Educației Naționale. Tel. 21.37.47 (16.475 S)

♦ Reparații frigider și congelatoare la domiciliu. Tel. 44.60.26, 095.30.82.27 (15.915 S)

transporturi marfă

TRANSPORTURI 1,5 - 3 tone - 069/21.99.26, 094.54.28.60 (16.140 S)

Transport autorizat 3 tone. Tel. 069/42.63.86 și 094.57.20.30 (16.409)

Autorizat transport marfă 2-3,5 t. Tel. 23.28.70, 094.59.26.06 (17.104)

Transporturi 1,5 tone - 22.16.96, 094.61.78.10 (16.211 S)

♦ Transport marfă cu microbuz 1,5 t, intern și internațional. Tel. 42.92.73; 094.54.83.10 (16039-s)

♦ Transporturi marfă: 5, 7, 12 tone. Tel. 095.80.18.63 (16360 S)

♦ Transport marfă 2 t, 15 mc - 22.04.77, 094.57.20.40 (94 S)

♦ Transport marfă 3,5 t - 22.36.40, 095.59.50.60 (2030677)

♦ TRANSPORTURI 3-5 tone - 56.10.65, 094.62.62.56 (2030782)

♦ Transporturi 8, 10, 13 tone - 22.77.20, 094.64.15.90 (95)

♦ Transport marfă 1,5 t - 2,5 t. Tel. 094.90.27.06 (2030679)

transporturi persoane

♦ **REȚINEȚI! TRANS EUROPA - PREȚURI REZONABILE** la transporturile de persoane în: **GERMANIA: Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt.** Efectuăm transporturi ocazionale. Informații: 21.12.96, 21.03.64, str. Tribunei nr. 1 și 43.11.23, Frații Grachi 5; Mediaș, tel. 092.26.59.95 (103)

♦ TAVI REISEN transportă persoane în Germania, sâmbăta. Închiriază autocare 50-70 locuri. Tel. 069/22.30.82, 43.64.98, 068/31.21.94 (35)

ATLASSIB

Călătorii cu autocarele noastre moderne în Europa: **GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA** (plecări zilnice), **BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA.** Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55, 21.60.60

O poartă deschisă spre Europa (17453)

Cu FAVORIT - REISEN în Germania, la cele mai mici prețuri și în cele mai bune condiții de confort și siguranță. Informații 069/21.93.76; 094.50.23.44 (17062)

♦ Transport persoane, colete - Spania, Italia, Germania. Tel. 069/22.74.74; 094.14.71.03 (16005-s)

construcții - întreț. imobile

Centrale termice FAREL, magazin str. Constituției nr. 24. Tel. 23.70.17 (16155 S)

Construcții case, mansarde, acoperișuri, finisări - 44.70.23, 092.29.85.42 (2775 R)

♦ Executăm lucrări de zidărie, tencuială, faianță, acoperișuri, zugrăveli, rigips și închis balcoane. Tel. 095.59.13.47 (149)

Tribuna oferă un nou serviciu cititorilor săi

Mică publicitate prin carte poștală

Stimați cititori

În orice localitate a județului v-ați afla, puteți să transmiteți anunțuri de mică publicitate care vor apărea operativ în paginile ziarului.

CUM?

♦ Adresându-vă oficiului poștal în raza căruia vă aflați și completând cartea poștală **Tribuna**. Anunțurile urgente (decese) se vor transmite telegrafic de către fiecare oficiu poștal.

Diverse

S.C. VALEA AURIE IMPEX S.R.L. cu depozit legume-fructe citrice, în Șos. Alba Iulia nr. 25 (spatele fostului magazin Denver) (17932)

NIGHT CLUB BABYLON 2 (Complex Cedonia) și Adrian Dinu vă invită la Revelion 2001. Informații și rezervări la bar. (18196)

DE SĂRBĂTORI ȘI NUMAI LA NOI REDUCERI DE PREȚURI. MOBILA CASEI TALE prin magazinele: str. Litovoi Vodă 6 A; str. Avram Iancu 2-4; str. 9 Mai nr. 8. **TRANSPORT ȘI MONTAJ GRATUIT.** Tel. 21.41.07 (16441)

Oferim gratuit betoane sparte de marcă superioară, pentru fundații și elevații. Tel. 22.77.82 (18.236)

Restaurantul **TIMIȘ**, reamenajat, organizează nunți și orice fel de masă festivă, precum și **REVELIONUL MILENIULUI**, la cele mai accesibile prețuri. Tel. 21.83.44 (163)

S.C. LERU vă oferă avantajos un CD cu Legislația României - 069/44.61.57, 095.26.72.50 (16.378 S)

♦ **AFUMĂTORIE** str. Lupeni nr. 46 (16078-s)

♦ Organizăm revelion 2001. Tel. 094.76.88.15 (18.258)

♦ Caut meseriaș cu experiență în tâmplărie de aluminiu. Tel. 094.64.15.91 (2030787)

♦ Selectăm persoane inteligente, fără limită de vârstă, program flexibil, călătorii străinătate, exclus agenți vânzări, câștiguri substanțiale. Tel. 092.21.60.14 (2846 R)

♦ Colaborare intelectuali pentru activități și profit în timpul liber. Tel. 094.33.38.80 (2846 R)

♦ Ofertă de afaceri: Caut parteneri de afacere, câștiguri mari, rog seriozitate. Tel. 092.21.60.14 (2846 R)

♦ Caut intelectuali pentru colaborare. Câștiguri substanțiale, 3 ore/zi. Tel. 050/74.85.89 (2846 R)

♦ Selectăm, instruire și oferim sprijin persoanelor interesate de afacere proprie. Tel. 093.98.37.42 (2846 R)

♦ S.C. ROMOLD IMPEX SRL solicită obținerea autorizației de mediu pentru depozit en gros de produse nealimentare, situat în Sibiu, Piața Aurarilor nr.1. Eventualele contestații se depun la sediul APM Sibiu, în termen de 30 de zile (18.300)

♦ S.C. NELIV SRL cu sediul în Sibiu, str. Luptei, bl.33, ap.30, anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru service auto situat în Sibiu, str. Trifoiului nr.39. Contestațiile se depun în 30 zile la APM Sibiu (16.599 S)

Licitații

♦ Coop. "Timpuri Noi" vinde active în municipiul Sibiu astfel: etapa I a licitației cu participare exclusiv OCM, la data de 3 noiembrie 2000, ora 10. În caz de neajudecare, etapa a II-a, la data de 10 noiembrie 2000, ora 10. Caietul de sarcini și alte informații la tel. 22.33.06

♦ Primăria orașului Avrig vinde prin licitație publică următoarele: 1. Teren intravilan situat pe str. Gh. Lazăr nr.20 (lângă Judecătoria Avrig), în suprafață de 731 mp; 2. Panouri prefabricate din beton (2,5x2,5x0,1)m = 162 buc. Licitația va avea loc în data de 19 decembrie 2000, ora 9, la sediul Primăriei Avrig. Garanția de participare este de 10% din valoarea evaluată a bunurilor scoase la licitație. Caietele de sarcini se pot ridica zilnic de la Compartimentul Urbanism, contra cost, până în preziua licitației (1847)

Consiliul Local al comunei Rășinari, jud. Sibiu, organizează în data de 8 ianuarie 2001, ora 10, la sediul Consiliului Local, licitație publică pentru vânzarea morii comunale Rășinari. Informații privind condițiile de licitație - la sediul Primăriei Rășinari, tel. 55.72.00 (16.587 S)

♦ Coop. GHEATA vinde prin licitație utilaje de marochinărie și încălziminte, în fiecare joi, ora 10, la sediul din str. Victor Hugo nr.2, Sibiu. Informații la tel. 21.31.60 (16.594 S)

Cumpărări

imobiliare

Cumpăr casă mică cu grădină sau teren construcție - 092.28.23.99, 23.75.19 (16.527 S)

Cumpăr 2-5 ha teren agricol, acces șosea - 23.98.31 (16.527 S)

♦ Cumpăr urgent apartament în Sibiu. Tel. 093.19.96.96 (16.589 S)

♦ Cumpăr urgent apartament. Ofer maxim 14.000 DM. Tel. 095.79.49.65 (16.600 S)

electronice

♦ Cumpăr tv color defect - 093.47.11.90 (16.586 S)

diverse

Cumpăr deșeuri neferoase: Cu, Pb, Al, Am, Bz, Inox - 22.66.44, 095.64.66.63 (15.171)

Cumpăr antichități: mobilă, tablouri, icoane, statui, argintărie. Tel. 069/21.73.33, 094.51.33.19 (16.431)

♦ Cumpăr deșeuri neferoase: Cu, Pb, Al, Am, Bz, Inox - 095.78.87.69 (15.171)

♦ Cumpăr monede, medalii, decorații, acțiuni vechi. Tel. 23.36.37 (15.211 S)

♦ **Cumpăr navete 1/24; 1/20, 1/20, cu sticle. Str. Gării 7. Tel. 23.90.58 (16.322 S)**

♦ Cumpăr scaun de bucătărie pentru copil mic. Tel. 094.12.40.75 (2030787)

♦ Cumpăr lână țigăie spălată. Cumpăr mașină tricatată mănusi bumbac. Tel. 069/56.51.70 (18.288)

♦ Cumpăr butelii de aragaz. Informații-tel. 42.76.52 (18.294)

prin AGENȚIA DE PUBLICITATE

Tribuna

puteți comanda orice fel de anunț la mica sau marea publicitate, care doriți să apară în cotidianul

"România liberă"

Vă așteptăm în str. Dr. I. Rațiu nr. 7, Sibiu, zilnic de luni până vineri, între orele 8-14.

Vânzări

case

♦ Vând casă cu grădină în Rășinari. Informații-tel. 069/44.10.20 (16.299 S)

♦ Vând apartament la casă, pe Tribunei, pretabil sediu firmă, preț 50.000 DM. Tel. 21.18.18; 095.10.32.73 (16504-s)

♦ Vând casă cu două camere, dependințe, încălzire centrală, grădină 1000 mp, str. Săcel nr.32, Sibiu, preț 110.000 DM, negociabil. Relații-tel. 0049-71.51.56.25.72 sau 069/22.47.16 (18.260)

♦ Vând casă, Sibiu, str. 9 Mai nr.50. Informații între orele 16-19 (2794 R)

♦ Vând casă la Rășinari, str. Nouă nr.1723. Tel. 42.22.74, 22.29.55 (16.164 S)

♦ Vând casă 3 camere + dependințe, demisol, garaj de cărămidă, mobilă bucătărie, în Tumișor - Sibiu. Tel. 069/22.92.93 (17.637)

♦ Vând trei camere (casă), toate dependințele, curte, pivniță, pod. Tel. 21.37.58 (16.586 S)

apartamente

♦ Vând apartament 2 camere semidecomandate. Preț 15.500 DM, negociabil. Urgent. Tel. 094.60.97.47 (16.245-s)

♦ Vând urgent apartament 2 camere, amenajat, zonă centrală. Preț convenabil. Tel. 092.58.24.28; 092.58.24.24 (18200)

S.C.* MASTER CONSTRUCT SRL construim și vindem apartamente. Plata în rate pe 10-20 ani. Tel. 21.70.22, 21.16.32, orele 11-13

♦ Vând apartament două camere, Valea Aurie - 094.56.49.25 (15.669 S)

♦ Vând apartament 3 camere, decomandate, conf. I, parchet, pivniță, centrală termică personală, parter înalt, zona Valea Aurie. Tel. 069/24.13.35 (167-s)

garsoniere

♦ Vând garsonieră confort I (ne)mobilită + pivniță, în str. Siretului. Tel. 095.31.97.60 sau 24.01.61, după ora 17 (18.086)

terenuri

Vând teren intravilan 4000 mp, Calea Șurii Mici. Tel. 22.77.82, 22.74.91 (18.234)

♦ Vând livadă în Cislădioara. Tel. 56.47.76 (16.596 S, 16.597 S)

diverse spații

Vând parter pretabil cabinete, birouri, comerț. 094.56.49.25 (16842)

♦ Vând foarte convenabil brutărie în Armei, motor nou 15 kw, 100 mp parchet. Tel. 44.34.96 (18192)

♦ Ofer, închiriere (vând) spațiu comercial central Cislădie. 56.10.65; 094.62.62.56 (2030782)

♦ Vând brutărie cu două cuptoare, malaxor cu 3 cuve, cernător, mașină cornuri și mașină covrigi, sau numai utilajele. Tel. 069/53.30.94 (16.576 S)

autoturisme

OFERTĂ DE SEZON: ACUMULATORI: 6-12 V, Rombat și din import, preț 300.000= 2.224.000 lei; **ANVELOPE:** Montana și din import, preț 450.000-2.660.000 lei; **ANTI-GEL** românesc și din import concentrație 100%, preț 28.500-67.000 lei. Prin magazinele din str. Ștefan cel Mare 87 și str. Șureanu. Zilnic 8-20, tel. 21.84.83, 23.37.94

OFERTA SĂPTĂMÂNII. Amortizoare ieftine, montaj gratuit, filtru motorină VW, 71.900. Magazinul MOTO VELO-NINA. Tel. 21.84.51

Vând Olcit. Tel. 22.07.84, Tîglarilor 81 (16.535 S)

Vând Nissan Serena Van, benzină, 1995, 87.000 km, argintiu, 2000 cmc, neînmatriculat, preț 12.900 DM. Tel. 094.88.13.58 (18.298)

continuare în pag. 11

REISEBÜRO KESSLER zilnic

pe ruta: București - Ploiești - Brașov - Făgăraș - Sighișoara - Mediaș - Sibiu - Sebeș - Deva - Arad - Timișoara - Lugoj; I. Passau - Deggendorf - Regensburg - Nürnberg - Heilbronn - Mannheim - Frankfurt - Siegen - Giessen - Gummersbach - Köln - Düsseldorf - Essen - Dortmund; II. Nürnberg - Fulda - Kassel - Göttingen - Hildesheim - Hannover - Hamburg, cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.

Informații și rezervări:

069/22.81.18; 069/22.82.75

ROMÂNIA-GERMANIA

Reduceri importante pentru elevi, studenți, pensionari și grupuri.

România - Germania prin Austria



MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

Vânzări

♦ Vând două microbuze persoane: Mercedes, Renault. Tel. 094.52.60.92 (16.426)

♦ Vând Dacia Super Nova sau alt tip de Dacia 0 km. Ridicare imediată. Tel. 069/22.07.05 sau 23.14.48, orele 8-16 (16460)

♦ Vând Opel Vectra 1,7 TD 1995, 90.000 km, extrase, piese Cielo. Tel. 094.59.85.70 (127-s)

♦ Vând tractor și combină JOHN DEER. Tel. 069/23.87.32 (2030662)

♦ Vând Dacia 1310, an fabricație 1987, reparație capitală motor, tinichigerie, preț 20.000.000 lei, negociabil. Informații-tel. 21.57.53 (16.548 S)

♦ Vând ARO 244, motor Brașov, an '82; Dacia 1300, an '78 negociabil. Tel. 069/22.14.64; 22.22.98 (16569-s)

♦ Vând Dacia 1989. Tel. 094.97.82.45 (157)

♦ Vând orice piesă Opel Vectra 2000, an 1990, clima, servo-direcție, jent aluminii noi. Tel. 094.54.83.11 (17.816)

♦ Vând motor, cutie viteze 5 trepte, electromotor, punte spate, Ford Sierra 2,3 Diesel și piese Passat II, Golf I. Tel. 069/21.71.17, 094.80.13.23 (2030687)

♦ Vând tractor U 650, merită văzut, Norich tel. 225 (139)

♦ Vând Mercedes Cobra neînmatriculat, preț negociabil. Vând VW MIXT, vama plătită. Tel. 094.62.62.46 (18.277)

♦ Vând cutie viteze 4 trepte pentru Dacia și stopuri spate Cielo. Tel. 094.27.66.58 (18.292)

♦ Vând două Opel Kadett 1,3 înmatriculate persoană fizică, fabricație 1988-1989. Tel. 22.50.94, 095.42.27.87 (18.285)

♦ Vând VW Golf III din 1994, vernil metalizat, recent înmatriculat, extrase multe. Tel. 094.26.91.86 (18.283)

♦ Vând VW Transporter Mixt 1,6 Boxer, neînmatriculabil; Toyota Starlet 9 cmc, înmatriculată c.i. cu folie, nr. vechi, 800 DM; talon, c.i., nr. noi, serii caroserie Renault 18 Break Diesel, 1982, 600 DM - 094.82.57.82 (16.592 S)

♦ Vând camion Raba carosat, pentru Ford Sierra cutie de viteze, planetară, grup toate 100 DM. Tel. 094.85.72.68 (16.590 S)

♦ Vând Opel Astra, an fabricație 1993, recent adus în țară, stare excepțională, cu EURO II+ EURO I, preț negociabil. Tel. 069/23.75.84 (16.580 S)

♦ Vând ARO 244, an fabricație 1989, stare foarte bună și plug reversibil cu două trupețe. Tel. 058/86.13.60 (16.579 S)

electronice

Vând cântar electronic, rafturi, mese, scaune, lăzi. Tel. 56.82.45 (18265)

♦ Vând tv color, Germania, garanție - 23.47.26, 094.19.15.58 (2745 R)

♦ Calculatoare, vânzări, service - 22.67.68 (17.960)

♦ Vând combină muzicală: casetofon, radio, EQ, CD cu platan de 3 CD; tv alb-negru sport; antenă parabolică 0,7 Db; receiver stereo 99 canale; telefon tastatură - 069/22.13.09 (2030685)

♦ Vând cuptoare microunde tipuri și capacități diferite, asigur garanție și postgaranție. Telefon 44.34.92 (18190)

♦ 486 DX 33 cu imprimantă - 210 DM. Transport gratuit. Tel. 069/56.44.45 (16.593 S)

diverse

Vând: stivuitoare hidraulice 1,5 t; 2,2 t; 2,8 t; compresoare 2 mc/min. - 4 mc/min; lăzi înghețată; vitrine frigorifice, malaxoare 25 l, 17 l. Tel. 094.29.58.43; 069/23.16.52; 069/23.31.34 (16563-s)

Vând fereastră. Tel. 24.21.07 (18263)

Vând vin de casă, vrac, preț avantajos. Tel. 094.52.76.47, 040/52.95.24

Centrale termice - 094.83.99.14 (98 S)

Vând 30 oi țurcane tinere, Miercurea nr. 121, tel. 53.31.80 (18256)

S.C. SIBTUB TRADING SRL, adresa: DN1, ieșirea spre Brașov, tel. 44.25.60, tel/fax 56.03.76, vă oferă: țevi zincate, sudate, trase, rectangulare, Cu, pexal, polietilenă; armături și fittinguri; microcentrale BOSCH; profile laminate, oțel-beton; tablă decapată, zincată și Al; plasă sudată, rabbit și zincată; electrozi, carbid, grund, vopsele; ferestre VELUX, țiglă BRAMAC, BARDOLINE

ȚIGLĂ FORMAT MARE (10 buc/mp) la preț de producător. Telefon 22.42.63; 093.15.67.63 (16252-s)

Vând chiuveță inox 60/110, urgent, preț negociabil. Tel. 42.20.27 (16.595 S)

Vând urgent SRL cu capital majorat, preț negociabil. Tel. 42.20.27 (16.595 S)

♦ S.C. ROBEVAS vinde vitrine frigorifice import Italia. Pentru o vitrină cumpărată o ladă congelator gratuit. Tel. 094.55.81.16, 058/73.37.96 (18.175)

♦ Vând ladă frigorifică cu capac și ladă cu 3 sertare. Tel. 44.60.26 (18.238)

♦ Societate comercială vinde ieftin: lăzi frigorifice, refrigeratoare, Dacia Break, malaxor, cuve inox. Relații-tel. 092.29.52.57 (18.243)

♦ Vând coșer la preț convenabil. Tel. 44.54.05 (16.395)

♦ **FIRMA BUJOR** vinde BITUM, CARTON BITUMAT. Sibiu, str. Lăptăriei nr.25. Tel. 22.00.56

♦ Vând dormitor stil, Ludovic al XVI-lea, alb; sufragerie furnir cu masă 12 persoane; vitrină, servanță, bufet-studio, saltea Relaxa nouă; oglindă mare - 069/22.13.09 (2030685)

♦ Vând mașină spălat automată INDESIT; mașină Alba Lux nouă; aspirator Daewoo; fri-teuză Moulinex - 069/22.13.09 (2030685)

♦ Vând cârnățar INOX, nou, excepțional. Vând mașină de cusut SINGER, perfectă stare de funcționare. Tel. 069/44.46.33 (18.282)

♦ Vindem haine și încălțăminte second-hand, la magazinul din Marpod, str. Principală nr.1. Vă așteptăm! (18.278)

♦ Vând combină frigorifică și frigider ARCTIC mijlociu - 23.76.33 (18.287)

♦ Vând miere de albine, 25.000 lei/kg; ceară de albine, 50.000 lei/kg. Tel. 23.70.65, Sibiu, str. Lebedei nr.5 (16.581 S)

Aniversări

Felicitări reciproce și sănătate, la 40 ani de la oficierea căsătoriei



Soția Silvia, fiul Marcel și It.colonel (r) IOAN STANCU (87)

Mulțumiri

Mulțumim vecinilor de bloc, prietenilor, tuturor acelor care cu multă dăruire au fost alături de noi, conducând-o pe ultimul drum pe neuitata noastră soră și mătușă

prof. ADINA SION (18293)

Mulțumim rudelor, prietenilor, vecinilor care prin prezență, vorbă și gând au fost alături de noi la trecerea în neființă a celei care a fost

ELISABETA MAGDU Familia (18317)

Comemorări

Te-ai stins tu suflet, ca o lumânare/Așa cum ai vrut tu, dintr-o suflare/Și ai rămas în amintirea noastră/Tot mândru, demn ca-n a ta viață/Ce bine ar fi să poți veni/Din nou la noi acasă/Să-ți putem spune/ Durerea ce ne apasă. Se împlinesc doi ani de când ne-ai părăsit fulgerător, dragul nostru soț, tată și "tata Ion".

IOAN BESCHIU
Te vom plânge cât vom trăi.
Familia (2827 R)

Cu adâncă durere în suflet și lacrimi fierbinți comemorăm împlinirea unui an de la încetarea din viață a scumpei noastre soții și mame deosebite

VALERIA BUNACIU (Ica)

Dumnezeu să te odihnească în pace, suflet bun, iar noi te vom păstra mereu vie în inimile noastre.

Soțul și copiii (18295)

Decese - Condoleanțe

Cu adâncă durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a scumpei noastre mame

† **ELENA BOCA** 68 ani

Dumnezeu s-o odihnească în pace! Într-o zi, 12 decembrie 2000, ora 13, sat Coșoi.

Ilie, Elena, Mărioara, ginerii Ioan, Costel, Schivi, nepoții: Dorina, Cosmin, Alex, Ruxandra (2844 R)

Suntem alături de familia Boca la durerea neașteptată la trecerea în neființă a celei care a fost

ELENA BOCA

Sincere condoleanțe familiei.

Fam. Ienciu Ioan, Tobias Niculae - fini (2844 R)

Suntem alături de Ilse și Johan Zimmermann la stingeria din viață a celei care a fost

KATARINA MANCHEN (GUSI) 81 ani

Fam. Rusu Ioan (18.280)

S.C. CARITABIL S.R.L.

Str. Miron Costin nr. 10, Sibiu 2400 România Tel: 069/218477 425158 Urg. 069/438534

♦ Toată gama de articole funerare
♦ Onorează comenzi parastase
♦ Efectuează transport funerar autorizat în țară și străinătate cu mașini la standarde europene
♦ Îmbălsămări

♦ Transportul articolelor funerare la domiciliul decedatului
♦ Transportul funerar în localitate
♦ Spălat, îmbrăcat, aranjat decedat

Plata comenzii se poate efectua și după înmormântare.

Un ultim omagiu celui care a modelat sufletele a generații de copii

inv. AUREL MÂNDUC
Dumnezeu să-l odihnească!

Colectivul cadrelor didactice Școala Generală Sebeșu de Sus (18.276)

Dascălii noștri nu mor. Rămân în sufletele noastre, precum

prof. ADINA SION

care ne-a învățat matematică și astronomie și a cărei sensibilitate nu o putem uita recitând pentru noi, cu glasul inconfundabil, "La steaua..."

Promotia Eminescu Liceul "Domnița Ileana" (16607 S)

Suntem alături de familia Prunescu, greu încercată de decesul tatălui și transmitem sincere condoleanțe.

Colegii Serviciului Proiectare-SIMEROM (16606 S)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a bunului nostru tată, socru și bunic

† **NICOLAE LOMNAȘAN - 78 ani**

Dumnezeu să te odihnească în pace. Într-o zi, 12 decembrie 2000, ora 13, în Alămor.

Fiii Nicolae și Ioan cu nurorele Mia și Anica și nepoții Maria, Nicu, Mariana și Neluțu (18286)

Cu lacrimi în suflet anunțăm trecerea în neființă, după o scurtă și grea suferință, a bunului meu soț

† **VALER CREȚU** 58 ani

Înmormântarea va avea loc azi, 12 decembrie, ora 12, de la domiciliu.

În veci nemângâiată soția Leontina (16608 S)

Cu adâncă durere ne despărțim de bunul nostru frate

VALER CREȚU 58 ani

Te vom păstra mereu viu în inimile noastre.

Fratele Vasile și surorile Dorina, Bety și Ory cu familiile (16608 S)

Suntem alături de familia d-nei dr. Maria Oprea, la marea durere suferită prin decesul fratelui său

VALER

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Colectivul Dispensarului și Farmaciei Slimnic

Suntem alături de D-na dr. Bercan Olga, la greaua durere pricinuită de decesul mamei sale

ELENA NICU

Transmitem condoleanțe familiei îndurerate.

Colectivul Laboratorului Spitalului de Pneumologie Sibiu (2852)

Cu durere în suflet anunțăm trecerea în eternitate a celui care a fost tatăl și bunicul nostru

VASILE BOABEȘ

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Fiica Salomia cu copiii (2856)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a bunului nostru tată și bunic

† **VASILE BOABEȘ, din Bogatu Român, 86 ani**

Înmormântarea va avea loc miercuri, 13 decembrie 2000, ora 11, din str. Săcel 21. Dumnezeu să-l odihnească.

Copiii și nepoții (2857)

Urgente

Pierderi

♦ Pierdut carnet șomaj, pe numele Brădean Elena. Il declar nul (16603 S)

♦ Pierdut carte identitate auto seria A nr. 0937589. O declar nulă (16611 S)

♦ Pierdut legitimație transport CFR, pe numele Cușnir Olga. O declar nulă (16612 S)

Închirieri oferte

♦ Închiriez casă în zonă centrală, mobilată, cu tot confortul. Tel. 44.21.59, orele 17-20 (18309)

♦ Închiriez spațiu, 21 mp, pentru garaj sau depozit, intrare din stradă. Tel. 42.35.34, după ora 17 (18309)

♦ Închiriez casă 3 camere + dependințe, modern mobilată, str. Praga. Informații 43.66.45 (18305)

Angajări

S.C. ROM-BINGO angajează șef sală pentru salonul BINGO de la Casa de Cultură a Sindicatelor Sibiu. Criterii: bărbat, studii - min. liceul, vârsta max. 35 ani. Selecția va avea loc joi, 14.12.2000, ora 14. Informații suplimentare la tel. 094.20.61.85

♦ Ofertă specială, persoane sociabile, câștig suplimentar. 150-250 \$. 43.45.86, 094.90.19.02 (2847)

♦ Selectăm persoane cu pregătire medicală pentru colaborare companie americană. Tel. 21.88.57 (după ora 18) sau 092.29.31.87 (18316)

♦ **TRANSILVANIA JURNAL** angajează agenți publicitari (comision 15 %), agenți contractare abonamente, curieri cu bicicletă proprie. Tel. 069.21.66.65 (18313)

♦ Angajăm urgent barmani-ospătari, tinere și tineri serioși. Informații Pizzeria Cedonia sau tel. 42.91.82 (18310)

Caut urgent îngrijitor animale. Tel. 23.64.24 (2853)

S.C. HORTICOLA INTERNAȚIONAL S.A. Sibiu angajează următorul personal: jurist cu experiență și cu atribuții de șef serviciu personal; secretară. Tel. 22.84.31, 22.84.32 (2850)

Prestări servicii

S.C. NOUĂSPREZECE S.R.L. Sibiu anunță onoratei clientele mutarea unității de producție și comercializare a produselor de patiserie-cofetărie, la noul sediu din Sibiu, B-dul Milea, colț cu str. Cuza 1 (peste drum de Biblioteca Universitară). Comenzi pentru cozonaci "Rețeta bunicii", saieuri, croissante, fursecuri asortate etc, la PATI BAR, tel. 069/44.54.07. "La mulți ani!" (16601 S)

♦ Transport persoane cu microbuz 8+1 locuri. Tel. 069/22.22.59, 094.52.60.92 (18308)

Diverse

♦ Colaborând part time cu o companie americană, puteți câștiga 100-150 \$/lună. Tel. 092.29.31.87 sau 21.88.57 (după ora 18) (18416)

♦ Programe de nutriție celulară pentru controlul greutatei și îmbunătățirea sănătății. Simplu, comod, eficient, delicios. Tel. 092.29.31.87 sau 21.88.57 (după ora 18) (18416)

S.C. PIM S.A. Sibiu anunță plata dividendelor pe 1999, în perioada 15-20.12.2000, de la casieria societății (18314)

♦ **S.C. ELMA-COM S.R.L.** solicită obținerea autorizației de mediu pentru magazin nealimentar, situat în Sibiu, str. Semaforului nr. 37. Eventualele contestații se depun la sediul APM Sibiu, în termen de 30 zile (18307)

♦ Ofer credite în valută, cu garanție imobiliară și auto în sistem ipotecar. Tel. 092.84.20.97 (18303)

♦ Slăbiți și câștigați bani distribuind produse dietetice noi de nutriție naturală. Tel. 22.68.79, 094.97.58.59 (16605 S)

Meditații

♦ Profesor, meditez fizică orice nivel. Tel. 069/22.40.13 (16602 S)

Vânzări

case

♦ Vând lângă Consulatul German, clădire nou 4400 mp, P+E+M, finisaje deosebite + 2 garaje cu 1150 mp, fronton 52 ml, la DN 1. Tel. 093.97.94.08, 093.26.49.71 (16604 S)

♦ Vând casă zonă centrală. Tel. 44.21.59, orele 17-20 (18309)

apartamente

♦ Vând apartament 3 camere, conf. I, zona Rahovei, preț 20500 DM, negociabil. Tel. 092.84.20.97 (18303)

♦ Vând apartament la casă, singur în curte, încălzire centrală. V. Milea. Tel. 42.20.00 (18310)

Vând sau schimb apartament la casă, zonă centrală, cu apartament 2-3 camere conf. I, pretabil firmă sau cabinet. Tel. 21.78.39, după ora 21 (2854)

auto

♦ Vând VW Golf III 1.9 TDI, Variant 1995, recent înmatriculat. Tel. 095.41.51.03 (166-9 S)

Vând excavator Poclain pe roți, anexe diferite, stivuitor Diesel 1,8 t, grup sudură cu motor Diesel, aerotermă Diesel 33.KWA pentru hale. 069/23.31.34, 094.29.58.43 (18312)

♦ Vând Ford Sierra 2.0 din 1987 stare foarte bună, c.i., v.t., preț negociabil. Tel. 22.90.68 (18311)

♦ Vând AUDI 80, anvelope 175/185-13", 14", 8 gr. aur dentar. 48.05.70 (18315)

♦ Vând Dacia 1310 din 1988, echipată taxi. Tel. 21.64.00, după ora 18 (183041)

♦ Vând urgent Dacia 1310, puțin avariata. Tel. 44.55.66 (18306)

♦ Vând Dacia 1310 din '86 cu 1500 DM, foarte, foarte urgent. Tel. 22.69.62 (2848)

diverse

♦ Vând centrale termice noi, cu garanție, sigilate, pentru bloc sau case. Tel. 094.29.88.30 (16613 S)

♦ Vând centrale termice bivalente Turbo, doi ani garanție. Tel. 069/21.52.96 (16610 S)

Vând 11 vaci gestante, un taur. Accept în schimb oi țurcane. Tel. 24.02.00 - seara (18319)

♦ Vând scândură brad 4 m. 21.87.50 (18315)

Agenția de publicitate

Tribuna
str. I. Rațiu nr. 7, Sibiu

program de lucru
8-14

sămbăta și duminica
anunțurile de
MICĂ ȘI MARE
PUBLICITATE
se primesc la sediul
redacției,
str. G. Coșbuc nr. 38,
între 8-18

Victorie pedeseristă la Mediaș

Victoria în alegerile prezidențiale a Polului Democrației Sociale a fost sărbătorită la sediul PDSR Mediaș, la sfârșitul zilei de 10 decembrie. Cu acest prilej, senatorul **Dionisie Bucur**, pe care îl despărțeau doar câteva ore de plecarea la București, i-a asigurat, pe cei prezenți, de dorința sa de a rezolva, în perspectivă, "problema gazului metan și a apei de la Zetea". El a promis medienilor accesul la Consiliul Județean Sibiu, Prefectura și Biroul local senatorial, indiferent de naționalitatea cetățenilor sau crezul lor politic.

Tot în acele minute festive de la miezul nopții, a făcut cunoscute presei rezultatele centralizate în

computerul Organizației PDSR Mediaș: în municipiu, **Ion Iliescu** a obținut **15.914 voturi**, iar contracandidatul său, **Corneliu Vadim Tudor**, **10.217**, participarea la vot fiind de **48,3 %**. În comunele din zona Mediaș, unde prezența la vot a fost de **61,4 %**, **Ion Iliescu** a avut **11.030 voturi**, ceva mai puțin decât contracandidatul său. În zona de nord-vest a județului Sibiu, **Ion Iliescu** și-a devansat concurentul cu aproximativ **5000 de voturi**.

Concluzia a fost că debutul unei noi guvernări social-democrate va fi și începutul campaniei pentru viitoarele alegeri, în special în zona rurală.

D.R. GHEMEȘ

O provocare pe Internet www.Mircea Cazan.Ro

Patronul firmei Verena, **Mircea Cazan**, a primit, în ultimele luni, sute de mesaje de la cei care au dorit să acceseze pagina web **www.Mircea Cazan.Ro**.

"Am fost surprins de curiozitatea și interesul celor care mi-au lăsat mesaje pentru țară și România, interes care viza și poziția României în Europa. Am și bucuria să constat că îmi sunt adresate multe mesaje de încurajare pentru demersul meu civic, pentru activitatea și preocuparea - uneori și îngrijorarea - pe care mi-am manifestat-o față de destinul și viitorul nostru, în genere.

Acestea au fost și motivele pentru care am lansat o nouă provocare pe Internet, sub genericul "Opinii și sugestii pentru și din Sibiu, pentru și din România sau din afara granițelor țării", ne-a declarat patronul Verenei. Curioși, am dorit să aflăm despre ce este vorba, așa că am accesat codul cu pricina. Iată care este provocarea d-lui Cazan:

1. Ce părere ai despre extremismul din Europa?
 2. Dar despre cel din Estul continentului nostru?
 3. Riscă România să fie un satelit al acestui extremism?
- Indiferent ce profesie ai, ce naționalitate sau credință ai, aștept răspunsul tău. Implică-te și du-te la vot".

Andrei PETRESCU

Muzeul Civilizației Populare Tradiționale "ASTRA"

cu sediul în Sibiu, Piața Mică nr. 11

angajează prin concurs

- **muzeograf** - absolvent al Facultății de Litere sau Filologie, cunoscător al limbii engleze;
- **restaurator** - studii superioare (pictură);
- **economist (audit)** - studii superioare economice cu o vechime de 5 ani în specialitate;
- **conservator** - studii de scurtă durată;
- **restaurator** - studii superioare (textile);
- **restaurator** - studii medii (zidar).

Informații suplimentare se pot obține la telefon 21.81.95 - interior 108.

Primăria Municipiului Sibiu

cu sediul în Sibiu, B-dul Victoriei nr. 1-3

**anunță concurs pentru ocuparea
unui post de administrator**

Condiții: - studii medii

- vechime în muncă minim 3 ani

Concursul va avea loc în data de 27 decembrie 2000, ora 10.

Înscrierile se fac până la data de 25 decembrie 2000.

Documentele necesare la înscriere:

- cerere de înscriere
- copie după actul de studii
- curriculum vitae
- cazier
- adeverință medicală
- recomandare de la ultimul loc de muncă

Relații suplimentare se pot obține de la
Primăria Municipiului Sibiu, serviciul Personal.

Important pentru veteranii de război și văduvele veteranilor

În perioada următoare începe distribuția, către veteranii de război și văduvele de veterani de război, a biletelor de călătorie gratuită, atât pe CFR, cât și pe mijloacele auto, conform Legii 44/1994, precum și pe cele ale transportului în comun din municipiul Sibiu, toate distribuite pentru întreg anul 2001.

De asemenea, are loc acțiunea de achitare a cotizațiilor

legale, precum și distribuția, cu această ocazie, a Buletinului nr. 9/2000, editat de ANVR Sibiu. Toată această acțiune se desfășoară în incinta Cercului Militar Sibiu (Casa Armatei) în două etape:

● **Etapa I - între 14-22 dec. 2000**

● **Etapa II - între 10-20 ian. 2001**

Programul pentru etapa I:

Privind veteranii de război				Privind văduvele de veterani			
Litera	Ziua	Data	Nr. pers. planif.	Litera	Ziua	Data	Nr. pers. planif.
A	joi	14.12.2000	49	A	joi	14.12.2000	69
B	vineri	15.12.2000	70	B	vineri	15.12.2000	102
B	luni	18.12.2000	65	B	luni	18.12.2000	102
C	marți	19.12.2000	114	C	marți	19.12.2000	90
D	miercuri	20.12.2000	63	C	miercuri	20.12.2000	97
E,F,G	joi	21.12.2000	104	D	joi	21.12.2000	100
H,I,J,K	vineri	22.12.2000	78	E,F	vineri	22.12.2000	71

În această situație, veteranii de război și văduvele de veterani planificați pentru etapa II, care sunt obligați să călătorească în acest răstimp și au nevoie de bilete de călătorie, se pot prezenta la comisile de eliberare a acestora în fiecare zi de lucru, spre sfârșitul programului, în perioada 14-22 dec. 2000, pentru a primi biletele de care au nevoie.

Recomandare:

Întrucât Cercul Militar asigură un spațiu optim și bine încălzit, este bine ca veteranii în cauză, să se prezinte de la începutul la sfârșitul programului în număr cursiv și corespunzător în vederea excluderii timpului mort în activitatea comisiei.

Biroul Executiv al ANVR SIBIU

Rromii din Ardeal și-au stabilit strategia pentru 2001-2004

Recent, regele rromilor, **Florin Cioabă**, a convocat liderii rromilor din Ardeal, la Centrul Creștin de la Sibiu. "Noi, cei 15 lideri din Ardeal, am hotărât să avem o strategie mai coerentă pentru următorii ani. Tot cu această ocazie, cei prezenți am hotărât să nu încurajăm violența, xenofobia, extremismul" - ne-a declarat, deunăzi, **Cioabă**, confirmând că asemenea întâlniri vor avea o ritmicitate sporită și nu vor fi convocate doar în situații speciale.

A.P.

AMENZI

Conform raportului-sinteză prezentat de dl. colonel **Gheorghiu Alexandru**, Corpul Gardienilor Publici Sibiu, detașamentul 3 Mediaș, suma totală a amenziilor, în orașul Mediaș, pe anul 2000, a fost de 96,27 milioane lei, din care achitate la zi 24,63 milioane lei.

D.R. GHEMEȘ

Mașina de scrib/Globalizarea literaturii

Un Nobel fără noblețe

Anul acesta, laureatul Premiului Nobel pentru literatură este un disident al regimului comunist din China, ceea ce a cântărit (dar a și debusolat) în pătririle juriului. Despre "meritele" strict culturale ale protagonistului înobilat la Stockholm - ceva mai încolo, având motive (de culise) să procedez astfel.

Marii favoriți păreau a fi americanul **Philip Roth**, distins în 1998 cu Premiul Pulitzer pentru romanul "American Pastoral" și trinidadianul de origine indiană **Vivian Naipaul**. Favoritul cotidianului suedez "Expressen" era sud-africanul **John Michael Cortzee**, numai că Africa de Sud a mai primit un premiu, în 1991, așa că poziția lui a fost ușor clătinată, sau chiar boicotată. Alte nume de rezonanță aflate în așteptare de ani buni: britanicul **Salman Rushdie** (condamnat la moarte de Islam), belgianul **Hugo Klaus** și olandezul **Cees Nooteboom**, eseistul francez **Maurice Blanchot** (aflat la o vârstă matusalemică). Mai aveau șanse și **Carlos Fuentes** (Mexic), **Mario Vargas Llosa** (Peru) și **Norman Mailer** (SUA), glorie certificate ale prozei mondiale contemporane. Cât despre românii propuși: **Gellu Naum**, **Paul Goma**, **Mircea Ivănescu** (concitadinul nostru) și **Nicolae Breban**, ei nu au fost nominalizați nici pe listele Academiei Suedeze, nici în paginile revistelor culturale din Suedia. Oricum, în ultimul deceniu doar Polonia a primit un Nobel - dintre țările foste comuniste, iar previziunile pentru România sunt meteorologice, neexistând, încă, din motive arhicunoscute, șansa de a avea candidați viabili (în opinia Academiei) pe listele virtualilor laureați. (Nici nu mă miră nesustinerea candidaților români. Știu un scriitor român, stabilit în Suedia, care se ocupă cu negoțul - comercializarea - alambicelor pentru țuică, doi poeți "foști", încadrați cu ora la doamne nordice de peste 60 de ani, precum și câțiva medici care și-au mutat sternal dincolo de orice fior (fiord?) al limbii române). "Nobelizarea" scriitorilor este o afacere de

patrie. În ultimă instanță, este o afacere mai concludentă decât oscilația prețului petrolului sau afacerilor imobiliare, decât amnezia diasporei sau, din patru în patru ani, mimările democrației civice. De pildă, Africa de Sud și-a susținut candidatul printr-o "poziție unică în buget", oferindu-i o susținere materială de invidiat, iar cel englez (naturalizat, dar neconcludent uzual pentru insulari) beneficiază de gardă de corp, pensie viageră etc., în timp ce Franța și-a manifestat, pe cale diplomatică, "dezacordul și neimplicarea culturală în viitorul apropiat", prin neacordarea premiului lui **Maurice Blanchot**.

Să revenim la chinezul nostru, **Gao Xingjian**. A părăsit China în 1987 și s-a stabilit în Franța, dar a părăsit Partidul Comunist doar în 1989. A cunoscut regimul lagărelor de reeducare și nu a publicat nimic până în 1979. Brusc, i se permite să-și prezinte piesele de teatru în Beijing, dar sunt interzise în 1986. Și, conform tehnicii "picăturii de apă", de astă dată doar mimată, i se permite statutul de refugiat politic. Își părăsește partidul doar în 1989, după masacrul din piața Tien An Men. Guvernul chinez l-a declarat "persona non grata" și a interzis publicarea operelor sale pe teritoriul Chinei. Astfel, China a susținut un favorit la Premiul Nobel. Și așa se face politică informațională, ideologică sau de culise...

Deocamdată și francezii, și chinezii sunt mulțumiți. Un dragon europeanizat (sic!), dar susținut printr-o biografie comandată, a obținut Premiul Nobel pentru literatură. Probabil concludent, chiar diplomatic, dar imoral față de ceilalți nominalizați ai Academiei Suedeze. Chinezul a primit un premiu lipsit de noblețe și a demonstrat, cu temeinicie, că este doar un pion de fildeş ieftin pe tabla ideologiei culturale. Din acest moment opera sa a intrat în bibliografia Partidului Comunist din China.

Andrei ILENI

Tâmplari din "Țara Cantoanelor" în ajutorul omologilor din Sibiu

Dl. Wolfgang Fuchs ne-a precizat că zilele trecute tâmplari din Țara Cantoanelor au venit să-i ajute pe confracții din Sibiu.

Meseriașii elvețieni care fac parte din **Fundația Papagino**, specializată în prelucrarea lemnului, au venit la Sibiu pentru a pune în funcțiune, la **Grupul Școlar Forestier "Avram Iancu"**, un atelier complet de tâmplărie și dulgherie, în valoare de 200.000 DM. "Cu doi ani în urmă, trei maiștri dulgheri elvețieni se documentau, în România, pentru o lucrare de perfecționare profesională. Ei au constatat că școlile noastre de specialitate nu sunt dotate cu gama de mașini care să permită elevilor să fie performanți și să deprindă toate fazele de lucru în profesia aleasă", ne preciza dl. Wolfgang Fuchs.

Datele culese de elvețieni au ajuns pe masa unui expert din Frutigen, o așezare cu 7000 de locuitori, care are o școală profesională de prelucrarea lemnului cu 240 de locuri. **Dl. Veli von Knel**, citind referatul specialiștilor elvețieni, a găsit mai multe referiri și la reprezentantul fundației româno-elvețiene, Papagino, Martin Bauer, și a încercat derularea unui proiect. În această relație a fost implicat Clubul Lions, din Frutigen, cei trei parteneri hotărând să sprijine liceul sibian.

Astfel, elvețienii, de un an de zile, au început să aprovizioneze respectivul grup școlar cu material lemnos, iar cu ocazia ultimei vizite au hotărât să doteze atelierul liceului cu utilaje: o mașină de scobit, o freză, un fierăstrău panglică, un banc automat de strung, o mașină de frezat plăci, una de rindeluit, una de șlefuit cu bandă și una de știmuit. Dulgherii din Țara Cantoanelor, i-au instruit, cu această ocazie, și pe maiștrii **Florin Marcel Borcea, Eugen Frățilă și Daniel Torbai**.



Partenerii elvețieni au mai hotărât să construiască, în 2001, și o anexă care să aparțină atelierelor de lucru, pentru a monta și o mașină de croit plăci. "Sunt mulțumit că putem să ajutăm partenerii din Sibiu, în special elevii", afirma, cu ocazia finalizării montării utilajelor donate, dl. Veli von Knel.

Prezent la acest moment festiv, directorul liceului partener din Frutigen, dl. **Hans Germann**, a susținut că această colaborare cu partea română va continua.

Petre A. POPESCU

La Torino, sibienii au apărat România

Prof. univ. drd. Beniamino FAORO a "tras de urechi" Uniunea Europeană!



Așa cum am anunțat, delegația României, condusă de prof. univ. drd. **Beniamino Faoro**, președintele Uniunii Camerelor Experților Europeni din România și Moldova, a fost prezentă la **Forumul Internațional "Marco Polo"**, unde

a prezentat lucrările propuse pentru finanțare din credite externe.

Delegația română a dorit să afle poziția Uniunii Europene și intențiile Comunității Europene în ce privește România și Bulgaria, dacă sunt tratate ca țări cu drepturi egale sau nu.

"Am fost consternat să aud opinia delegatului UE, care spunea că cele două țări trebuie să facă mai multe sacrificii, la care am fost obligat să vin cu o replică, arătând că Italia, Germania și Franța au prosperat datorită faptului că au beneficiat, în urma Planului Marshall, de 300, 400 și respectiv 200 miliarde dolari, în vreme ce URSS a cerut României daune de război în trei rânduri.

Delegația noastră a ținut să precizeze că banii, fac bani iar mizeria generează mizerie... Ca atare, noi am declarat că România are nevoie de 30 miliarde dolari pentru a reuși să se echilibreze. Dacă Europa are nevoie de România, trebuie să facă acest pas" - preciza dl. Faoro.

Conform sursei, România poate să fie egală și economic, dacă primește acest ajutor, căci are țiței, gaze, păduri imense, uraniu, fier, cupru, aur și terenuri agricole ecologice, care pot aduce pe masa europenilor produse agricole și alimentare ecologice.

Dl. Faoro ne-a declarat că în vreme ce URSS a cerut României daune de război în trei rânduri,

ciare prin programe PHARE au fost dirijate de ministrul **Traian Băsescu**, iar alți bani, tot din asemenea proiecte, au fost blocați din cauza părții române (??).

"Cu toate că România nu și-a delegat oficialitățile naționale și guvernamentale așa cum au făcut-o bulgarii, noi am încercat să găsim oportunități economico-comerciale și cred că avem trei posibile căi. Una prin cooperare cu Banca Comercială Italiană, una pe tărâmul agriculturii și alta pe tărâmul educațional. Mai sunt și unele proiecte care se referă la alimentări cu apă, canalizare, depozite de deșeuri care așteaptă confirmări parteneriale", preciza sursa citată.

A. POPESCU

SOS valorile artei creștine!

Vineri, 15 decembrie, 2000, la Mănăstirea Curtea de Argeș va avea loc vernisajul expoziției **"Două milenii de creștinism. Salvarea prin restaurare a valorilor artei creștine"**.

Organizată de Muzeul ASTRA Sibiu, în colaborare cu Episcopia Argeșului și Muscelului, cu binecuvântarea **PSS Calinic**, episcop de Argeș și Muscel, expoziția este prilejuită de finalizarea complexelor lucrări de restaurare ale iconostasului Bisericii Episcopale din Curtea de Argeș, piesă datând de la sfârșitul sec. al XVII-lea.

Restaurarea acestei lucrări de excepție a artei medievale românești a fost posibilă prin implicarea morală și profesională, timp de 7 ani, a peste 30 de specialiști ai Laboratorului Zonal de Conservare-Restaurare "ASTRA". Iată că, după mai bine de 300 de ani, iconostasul restaurat, renăscut din propria-i cenușă, va reveni la Curtea de Argeș, în muzeul aflat la doar câțiva pași de sălașul pentru care a fost zămislit.

Dorind ca exemplul iconostasului argeșean să nu rămână unul izolat, restauratorii sibieni lansează tuturor specialiștilor și forurilor competente din România un apel "SOS valorile artei creștine"! și propun demararea de urgență a unei campanii de restaurare a acestor comori aflate în mare suferință. Cu această ocazie va avea loc deschiderea Simpozionului național cu aceeași temă și vernisajul expoziției **"Valori creștine în civilizația populară românească. Jubileu 2000"**.

Olimpia COMAN-SIPEANU

Școala de Cooperatie Sibiu dispune de un modern salon de coafură

Școala de Cooperatie Sibiu a inaugurat, recent, un modern salon de coafură destinat elevilor practicanți în domeniu.

Într-un spațiu din incinta școlii, complet renovat, viitoarele coafeze vor învăța tainele meseriei în cele mai bune condiții. Calculatorul cu program special de înfrumusețare, câștile uscătoare de păr și ustensilele de lucru dintre cele mai performante sunt doar câteva elemente din dotarea salonului, care vor concura la bunul mers al cursurilor practice susținute de elevii școlii.

Trebuie spus că acest salon-școală reprezintă o donație a Fundației Sibiu - Deventer. **Mircea Pantazopol**, președintele fundației mai sus menționate, ne-a precizat: "Deoarece am văzut că școala are mare nevoie de așa ceva, le-am convins pe

doamnele **Agm von Oldeniel și Mij von Oldeniel** din Olanda, care dispuneau de un astfel de salon, să-l doneze școlii din Sibiu. Astfel, am reușit să le creăm copiilor care învață aici atmosfera adevăratelor saloane de coafor în care vor lucra mai târziu".

Într-adevăr, la ora la care am vizitat salonul, practicantele se arătau foarte încântate de noile lor aparate de lucru. Directoarea **Paraschiva Bârsan** ne-a spus: "Suntem cu toții, elevi și profesori, mulțumiți de noua aparatură primită din Olanda. Pe această cale, aducem mulțumiri domnului **Pantazopol**, președintele Fundației Sibiu - Deventer, și doamnelor din Olanda, care ne-au ajutat".

Pe lângă acest salon, Școala de Cooperatie mai deține și un salon de manichiură-pedichiură.

Mariana V.

O manifestare științifică reușită

De curând, s-au sărbătorit 137 ani de existență a unuia din cele mai mari spitale de psihiatrie din țară - **Spitalul "Gheorghe Preda"** din Sibiu. În cadrul omagiat a avut loc și cel de-al II-lea **Simpozion de Neurologie și Psihiatrie Developmentală**, rod al unor îndelungați ani de conlucrare cu colectivul din **Centrul de Psihiatrie Socială din München**.

La simpozion au fost invitați și au participat șefii secțiilor de Neurologie și Psihiatrie Pediatrică din centrele universitare, medici specialiști pediatri, ORL, oftalmologie, rezidenți, psihologi, logopezi, recuperatori, asistenți sociali, pedagogi, personalul din centrele de plasament din Direcția de Ocrotire a Minorilor, asistenți maternali etc. Subliniem participarea dr. prof. **Sanda Măgureanu**, șefa Secției de Neuropediatrie din Spitalul "Dr. Obreja" București, cu intervenția **"Convulsiiile neo-natale, diagnostic și tratament - profilaxie pentru o epilepsie viitoare"**, conf.dr. **Voica Foișoreanu**, șefa Secției de Neuropediatrie Tg. Mureș, cu intervențiile "Importanța reabilitării precoce la copilul epileptic" și **"Neuroprotecția și epilepto-geneza la copilul lezat neurologic"**, conf.dr. **Mircea Tiberiu**, șeful Clinicii de Psihiatrie Pediatrică Timișoara, șeful Asociației de Neurologie, Psihiatrie, Psihologie a copilului și adolescentului din România, dr. **Maria Pădure** și **Elena Robănescu**, din Secția Recuperare Spitalul Budimex București, profesor **Stelian Rin-**

dașu din Clinica Psihiatrie Cluj. Din partea colegilor sibieni s-au remarcat dr. **Valeria Ene**, șefa Secției de Neuropediatrie + colaborator, dr. **Adriana Damian**, șefa Secției de Psihiatrie Pediatrică + colaborator, dr. **Cornelia Acaru**, șefa Secției de Psihiatrie Pediatrică Sibiu + colaborator, dr. **Silvia Luca**, șefa Secției de Recuperare Neuropsiho-Motorie Sibiu, colectivul din Secția Clinică de Neo-Natologie Sibiu, dr. **Călin Meteș**, dr. **Ecatrina Olariu**, dr. **Livia Maria Ognean**.

Activitatea specialiștilor sibieni, munca interdisciplinară a fost repetat apreciată de participanți. Problemele prezentate de copilul născut prematur - în dezvoltare sau dezvoltare - au fost tratate din diferite puncte de vedere cu soluții de terapie și prevenție adaptate standardelor moderne.

De asemenea, efortul specialiștilor psihiatri din spital, în timp și în susținerea acestui simpozion de interes național, ca și a administrației spitalului (confort, eleganța habitatului și a cocktailurilor) au fost deosebit apreciate de colegii de la München și din țară. Acest eveniment (programat anual, în ultima săptămână a lunii noiembrie) reprezintă o deosebită atenție acordată copilului cu nevoi speciale de către DSP, ca și de specialiștii în neurologie, psihiatrie pediatrică și recuperare ai Spitalului de Psihiatrie Sibiu.

Evenimentul este apreciat și sprijinit permanent de actuala conducere.

dr. R. MOLDOVAN

"120 ani de la constituirea SKV"

Asociația Carpatină Ardeleană a Turistilor SKV își reunește membrii, astăzi, într-o ședință extraordinară, menită să marcheze 120 de ani de la constituirea asociației. Membrii au fost convocați la sediul FDGR, la ora 16. Tot



atunci se va proceda și la alegerea noilor structuri de conducere.

Evenimentul va beneficia și de o aniversare publică.

Organizatorii săi, Muzeul Național Brukenthal, Muzeul de Istorie, FDGR și Asociația Carpatină Ardeleană a Turistilor SKV sunt și partenerii expoziției **"120 de ani de la constituirea SKV"**, expoziție găzduită de Muzeul de Istorie.

Pentru cititorii noștri reamintim că, în 28 noiembrie 1880, la Primăria Sibiu, a avut loc ședința constitutivă a **Siebenbürgischen Karpatenverein**, denumit, mai apoi, **Societatea** (astăzi **Asociația**) **Carpatină Ardeleană a Turistilor SKV Siebenbürgischen Karpatenverein**.

Cei 71 de membri constituenți au ales un comitet cu 35 de membri, din care cinci membri în comitetul director. Primul președinte a fost dr. **Karl Conradt**. Scopul SKV era desțelenirea Carpaților și a zonelor adiacente, cercetarea științifică a zonei, popularizarea acestor rezultate, ușurarea accesului la toate zonele interesante și trezirea interesului pentru munte în general.

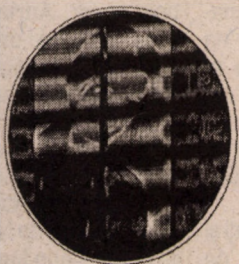
Adrian POPESCU

Salonul Național de Carte - Sibiu 2000

Ziua Casei de Presă și Editură "Tribuna"

Lansarea romanului "Din viața unei femei"

M. M. BINDER-SCHOLTEN



DIN VIAȚA UNEI FEMEI

- roman -

Casa de Presă și Editură TRIBUNA
Sibiu, 2000

În cadrul celei de a V-a ediții a Salonului Național de Carte, manifestare culturală organizată și găzduită de Cercul Militar, în ziua dedicată Casei de Presă și Editură "Tribuna" a fost lansat romanul scriitorului sas de limba română M.M. Binder - Scholten - "Din viața unei femei".

Reamintim cititorilor cărții că, în urmă cu un an de zile, în același cadru, autorul lansa volumul său de debut "Versuri. Spovedania unui sas în Transilvania".

Aflat la o vârstă când, de regulă, scriitorii au deja conturată Opera, M.M. Binder-Scholten intră în lumea literelor târziu, fără însă a fi măcinat de orgolii ori de ierarhii literare. Ceea ce îl interesează este sinceritatea confesiunii, fie că e vorba de poezie, fie că e vorba de proză, ca în acest roman. Scrierea sa e dominată de sinceritatea generoasă a rostirii ce vine dintr-un suflet bogat, exprimată într-o foarte curată limbă românească în care - acum departe de Țară, dar mereu în ea - continuă să viseze, să imagineze metafore.

Romanul de față - prin arhitectura construcției, prin alternanța planurilor și gradarea emoției - probează un talent nativ și în câmpul prozei, scriitorul oferindu-ne o tulburătoare poveste de dragoste, pe fundalul atât de sumbru și de devastator al celui de al doilea război mondial.

La lansare, universitarul Ioan Mariș aprecia sinceritatea totală, de tip clasic, a autorului, arhitectura epică foarte bine condusă în care personajele principale și cele episodice sunt bine construite și pe care autorul le privește empatic, cu dragoste. În ansamblul ei, cartea este un roman în roman - romanul războiului pe fundalul căruia se construiește romanul unei mari iubiri. **Ion Onuc NEMEȘ**

Aflăm de la Poliție

Un microbuz tractat de alt microbuz a intrat într-o Dacie

suferit o fractură de claviculă stângă.

Conducerea IPJ Sibiu se întâlnește cu o delegație de ofițeri străini

Astăzi, la ora 9,30, la sediul IPJ Sibiu va avea loc o întâlnire între conducerea inspectoratului și o delegație formată din ofițeri străini acreditați în și pentru România cu probleme de cooperare cu Poliția Română. Din delegație fac parte ofițeri din Belgia, Franța, Germania, Italia, Marea Britanie, Ucraina, Australia, Danemarca, Israel, Spania și SUA.

Ion SORESCU

Agnita

Festivalul folcloric "Cânt și joc pe Hârtibaciu" - ediția a VI-a

Sâmbătă, 9 decembrie 2000, Casa de Cultură din Agnita a găzduit a VI-a ediție a festivalului folcloric "Cânt și joc pe Hârtibaciu".

În mod normal festivalul trebuia să cuprindă Concursul național de descoperire și lansare a tinerilor interpreți de muzică populară, însă lipsa cronică de fonduri a determinat organizatorii (Casa de Cultură a orașului Agnita), să renunțe la acest concurs. "Această problemă nu ne-a putut împiedica să nu punctăm a VI-a ediție a festivalului cu un spectacol dedicat Sfințelor Sărbători de iarnă", ne-a declarat maestrul coregraf al ansamblurilor "Cununa" și "Hârtibaciu", Ioan Sârbu.

Totuși, pentru a marca această manifestare, în program au fost invitați ansamblul folcloric "Purtata Avrigului" al Casei de Cultură a orașului Avrig, condus de maestrul coregraf Ioan Vălean și solista de muzică populară Angela Rusu.

Manifestarea a debutat prin evoluția ansamblului folcloric "Hârtibaciu" al Clubului Elevilor și Copiilor Agnita (coregraf Ioan Sârbu), urmat de membrii corului "Sfântul Nicolae" al Bisericii ortodoxe din localitate, îndrumați de prof. Doru Paul Nițescu, ce a susținut un extrem de apreciat program de colinde tradiționale.

A urmat ansamblul folcloric "Purtata Avrigului", trupă ce a încântat privirile spectatorilor, prezenți în număr destul de mare, cu suite de jocuri populare autentice din Avrig, Mărginimea Sibiului și Valea Hârtibaciului. Au cântat, de asemenea, și soliștii ansamblului: Cosmina Vidican și Santinel Dan.

Programul s-a încheiat într-un mod cu totul special, pe scenă fiind invitați membrii ansamblului "Cununa" (veterani), format din oameni cu vârste cuprinse între 40 și 65 ani. Aceștia, excelent îndrumați de coregraful Tiberiu

Drăgan, au reamintit spectatorilor care este adevărata tradiție românească. Chiar dacă "Cânt și joc pe Hârtibaciu" nu a păstrat în acest an tradiția, manifestarea a fost o reușită deplină, aplauzele publicului fiind elocvente în acest sens. Un lucru ce a impresionat negativ a fost, însă, lipsa oficialităților locale de

Din cauza unui scurtcircuit

INCENDIU LA O LOCUINȚĂ DIN STRADA EROILOR

Într-o locuință din strada Eroilor 29 din Sibiu a izbucnit, duminică dimineața, la ora 5, un incendiu, din cauza unui scurtcircuit.

Proprietara apartamentului, Olga Ziegmundt, a vrut să introducă ștecherul unei veioze în priză, dar imediat s-a produs un scurtcircuit, de la care s-a declanșat incendiul, ne-a declarat plt. mj. Nicolae Tatu, din cadrul Grupului de Pompieri Sibiu. Flăcările au distrus mobilier, haine și un televizor, provocând pagube de 10 milioane lei.

Pompierii s-au deplasat la locul incendiului cu două autospeciale.

Sorana MAIER

În timp ce fratele proprietarei încerca să-l repare

Un autoturism a luat foc

Un autoturism Opel Kadett, cu nr. SB 01 MKT, a luat foc sâmbătă după-amiază. Fratele proprietarei încerca să repare mașina, a schimbat un furtun de alimentare și, fiindcă avea o țigară aprinsă în mână, a luat foc benzina. Mașina a ars în proporție de 70%, fiind distruse tapițeria, bordul, scaunele din față și din spate, iar pagubele se ridică la 7 milioane lei.

Până la sosirea pompierilor, incendiul a fost stins de cel care efectua reparațiile. Din fericire, nu s-au înregistrat victime.

Rareș BITU

La Sibiu

"Zilele spiritualității românești"

Sărbătorile ortodoxiei

● Ieri a avut loc Conferința "Părintele Dumitru Stăniloae - Teologul Mărturisitor", în Aula Magna a Facultății de Litere, Istorie și Jurnalistică, cu participarea pr.lect.dr. Nicolae Moșoiu, pr. Nicolae Streza, pr. Nichifor Teodor.

● Astăzi, are loc Conferința "Bucuria întrupării", în Aula Facultății de Teologie, cu participarea arhid.conf.dr. Dorin Oancea.

Raluca AVRAM

Pe scurt: SI BUNE, SI RELE

● Ziarele centrale de ieri se întrec, care mai de care, să prezinte cu amănunte show-ul trupei de stripperi "Chippendales". Deși cele mai multe erau semnate cu inițiale, după stil, cronicile erau scrise de femei pe care le... luase valul. În "Național", pe altă pagină însă decât cronică, celebrul Gheorghe Zamfir condamnă vehement astfel de "destrăbălări" și-i acuza pe români că au uitat cu totul de morala creștină și nu pierd nici un prilej de a se destrăbăla. ● Dorin Florin, de 21 de ani, din Penitenciarul din Iași (se putea altfel? - n.n.), negăsind cuie ca să-și bată în cap, cum e moda acum, i-a luat unui coleg ochelarii și, după ce le-a ascuțit brațele, și i-a înfipt în cap pentru că "nu este de acord cu regimul". ● Ironia sorții: conducerea PNȚCD a declarat în presă că l-a votat cu toată... mâna pe Ion Iliescu. ● La secția de votare unde și-a exprimat dreptul de vot președintele Constantinescu, un timișorean, din Maramureș de loc, i-a aruncat în față d-lui președinte o soluție albastră, care se pare a fi cerneală tipografică. Spun ziarele că în 1996, Isaia Faur, omul în cauză, a făcut propagandă activă pentru dl. Constantinescu și CDR, dar a fost dezamăgit pentru că președintele n-a vrut să-l primească nici măcar în audiență. ● Fani lui Michael Jackson trăiesc momente de mare durere. După o petrecere în Englewood (New Jersey) celebrului cântăreț i-a "căzut" o parte din nas, transformându-l într-un personaj demn de filmele horror. În plus lui Michael îi crește și barbă, deși megastarul a declarat de nenumărate ori că acest lucru este imposibil. ● Prețul benzinei crește încet dar sigur în timp ce ziarele vuiesc despre furturile din conductele magistrale. Bande organizate fură cu tonele în fiecare zi și Poliția, alături de Petrom, se declară neputincioasă. Vineri noaptea a fost depistată o astfel de echipă lângă Buzău, condusă de un fost polițist. S-a lăsat cu focuri de armă și cu răniți. ● Porniți să vândă tot ce se poate vinde, uneori la preț de nimic, mai marii RAAPPS doresc să scoată la vânzare Sala Palatului din București. Pe listă figurează și complexul "Cindrelui" din Păltiniș. Vindem tot și apoi... construim, pare a fi lozinca celor care confundă averea țării cu averea lor și care se ascund sub scuza... "au fost construite de comuniști".

Liviu BREZAE

Summit-ul UE de la Nisa s-a încheiat

Liderii europeni au ajuns, după îndelungi eforturi, în noaptea de duminică spre luni, la un acord privind reforma instituțiilor europene, după mai bine de patru zile de discuții înverșunate, relatează AFP.

Summit-ul de la Nisa, care s-a încheiat la ora 04.20 (05.20 ora României), intră în istorie ca fiind cel mai lung de la crearea Uniunii Europene.

Pentru președintele francez, Jacques Chirac, acest summit "va rămâne în istorie ca un mare summit, prin amploarea și complexitatea problemelor care au fost reglementate". În cadrul unei conferințe de presă organizate la încheierea summitului, Chirac a apreciat că Franța, care a condus dezbaterile de la Nisa, a "reusit să obțină un rezultat convenabil, mai mult decât convenabil, un rezultat bun".

Șeful statului francez a subliniat faptul că reforma instituțiilor europene este "un exercițiu dificil", amintind că Cei 15 "au dat greș la Amsterdam", în iunie 1997. El și-a exprimat dorința ca statele membre să ratifice rapid acest text, care va deveni "tratatul de la Nisa", în așa fel încât UE să-și respecte "angajamentul" de a deschide poarta Uniunii, în 2003, pentru țările candidate la aderare. Președintele francez a amintit că UE și-a luat, la Helsinki, "angajamentul că își va deschide porțile pe 1 ianuarie 2003" pentru țările candidate care sînt pregătite să "treacă pragul", și a dat asigurări că UE "se va ține de cuvînt".

Luni dimineată, nu se cunoșteau încă detaliile



acordului, dar mai mulți lideri europeni au subliniat, în primele lor reacții, că rezultatele sînt sub nivelul ambițiilor inițiale.

Discuțiile s-au axat pe trei dosare mari: redistribuirea voturilor în cadrul Consiliului European de miniștri, folosirea votului majoritar în loc de unanimitate pentru o serie de decizii și componența Comisiei Europene, cu scopul de a face să funcționeze o Uniune Europeană extinsă la 27 sau 28 de membri.

Sancțiuni în urma agresării președintelui Constantinescu

Ministrul de Interne, Constantin Dudu Ionescu, a precizat, luni, că Poliția a făcut de duminică o seizare la Parchet în cazul lui Faur Isaia, agresorul președintelui Emil Constantinescu și a anunțat că în Ministerul de Interne au fost date sancțiuni, de la avertisment pînă la consemnare, pentru modul de pregătire a misiunii, care era una "specială".

Greșelile făcute de personalul din MI se referă la faptul că, după reținerea lui Faur Isaia, acesta nu a fost dus imediat la Poliție, a spus ministrul de Interne, fără a-i nominaliza pe cei sancționați. El a adăugat,

însă, că asigurarea pazei demnitarilor nu intra în responsabilitatea MI, ci a SPP, cu excepția conducerii MAPN și MI. Dudu Ionescu a remarcat că în incidentul de duminică nu este vorba neaparat de identificarea unor vinovați în rîndul SPP, cît de "profesionalismul" acestei instituții. Dudu Ionescu a afirmat că ofițerii SPP nu trebuiau să-i permită lui Isaia Faur să scoată mîna din buzunar, avînd în vedere că era vorba de un cetățean cunoscut pentru astfel de antecedente.

Constantin Dudu Ionescu a arătat că fapta lui Faur Isaia se încadrează la arti-

colul 238 Cod Penal, adică ofensă adusă autorității și se pedepsește cu închisoare de la unu la cinci ani. În ceea ce îl privește pe Faur Isaia, ministrul de Interne a spus că acesta a mai fost arestat în vara anului trecut la Timișoara pentru ofensă adusă autorității judecătorești, cînd a agresat organe de ordine și un procuror. Deși mandatul de arestare era de 30 de zile, Faur a fost eliberat după cinci zile, fiind trimis la un control psihiatric, a menționat Dudu Ionescu.

Procurorii Parchetului Tribunalului București au emis, duminică seară, un

mandat de arestare pentru 24 de ore pe numele lui Isaia Faur, mandatul fiind doar pentru o zi avîndu-se în vedere starea medicală a lui Faur. Urmează ca, în cursul zilei de luni, procurorii să decidă dacă mandatul va fi prelungit sau timișoreanul va fi cercetat în stare de libertate. Isaia Faur a fost dus la Parchetul Tribunalului București, pentru a fi audiat, el fiind învinuit de ofensă adusă autorității. Faur este bolnav psihic, el figurînd în evidențele Clinicii de Psihiatrie Timiș cu diagnosticul "personalitate de tip paranoic-reacție ipermetrică".

Farukal-Shara nu vede nici o diferență între stînga și dreapta israeliană

Ministrul sirian al Afacerilor Externe, Faruk al-Shara, a afirmat, duminică, că nu există nici o diferență între dreapta și stînga israeliană, ca reacție la demisia premierului israelian Ehud Barak, informează AFP.

"Demisia lui Barak, fie că e manevră sau înșelătorie, semnifică un lucru: dacă mentalitățile israeliene rămîn neschimbate, nu trebuie să ne bazăm speranțele pe liderii israelieni, că sînt de stînga sau de dreapta", a afirmat Shara într-o alocuțiune.

Aceasta este prima reacție oficială siriană la demisia lui Barak.

Shara a făcut această declarație în cadrul reuniunii comitetului post-summitului arab de la Cairo (21-22 octombrie), creat pentru susținerea Intifadei.

Secretarul general al Ligii Arabe, Esmat Abdel Meguid, și șapte miniștri arabi de Externe (Siria, Egipt, Liban, Bahrein, Palestina, Iordania și Tunisia) sînt prezenți în capitala siriană, pentru a participa la această reuniune.

Președintele Constantinescu - vecin cu Vadim Tudor

Președintele în exercițiu, Emil Constantinescu, și soția sa, Nadia Constantinescu, s-au mutat, luni, în strada Elefterie numărul 44, din cartierul Cotroceni, cartier în care locuiește și liderul PRM, Corneliu Vadim Tudor.

Șeful statului a părăsit reședința oficială din strada Emil Pangratti numărul 20, unde a locuit împreună cu

familia sa, în timpul mandatului de președinte al țării.

Constantinescu a declarat, la plecarea din Pangratti, că s-a mutat "cu chirie".

Președintele a precizat, totodată, că fiul său, Dragoș, și familia sa s-au mutat într-un apartament cu trei camere, imediat după ce s-a născut nepotul șefului statului. De asemenea, fika președintelui, Norina, și

soțul ei, Cristian Boru, se vor muta tot într-un apartament cu trei camere.

Una dintre noile vecine ale președintelui, Apriliana Pascu, a declarat că se bucură mult că de acum înainte va locui în aceeași stradă cu familia Constantinescu. Ea a spus că i-ar plăcea ca Nadia Constantinescu să o viziteze pentru a bea împreună o cafea.

Adrian Năstase va candida pentru președinția PDSR

Premierul desemnat de PDSR, Adrian Năstase, a declarat că, la Conferința Națională a partidului, își va depune candidatura pentru președinția PDSR, pe locul care va rămîne vacant în urma preluării de către Ion Iliescu a funcției de șef al statului.

Potrivit Constituției, care precizează că șeful statului nu poate fi membru de partid, Ion Iliescu trebuie să-și dea demisia din PDSR.

Iliescu a anunțat că lucrările Conferinței Naționale a PDSR, care va alege viitoarea conducere a partidului, vor avea loc în luna ianuarie.

Prim-vicepreședintele PDSR, Adrian Năstase, a precizat că, pînă atunci, va asigura conducerea PDSR, conform statutului partidului.

ÎPS Antonie s-a întâlnit cu primarul Klaus Johannis

Primarul, Klaus Johannis a avut o întâlnire cu mitropolitul Ardealului, ÎPS Antonie pentru a solicita colaborarea instituțiilor bisericești în reclădirea spiritului comunitar al sibienilor și în activitățile de educarea cetățenilor, pentru ca aceștia să ajungă să dovedească un mare respect față de orașul lor.

"Vreau să propun Bisericii Ortodoxe o colaborare pentru ca împreună să putem face ceea ce ne stă în puteri, să eliminăm unele din aspectele urâte ale comportamentului unor sibieni. Din păcate, mai vedem bănci sau coșuri de gunoi rupte, hârtii aruncate pe stradă sau gunoaie depozitate prin parcuri. Biserica Ortodoxă, prin autoritatea spirituală pe care o reprezintă, poate face foarte mult pentru educarea sibienilor transmițînd îndemnul respectării civilizației urbane", a expus primarul propunerea sa. Mitropolitul Antonie a primit bucuros ideile primarului, mai ales că acestea sînt în acord cu învățăturile bisericii, care îndeamnă la respectul față de oameni și față de munca lor. "Biserica Ortodoxă a avut grijă la păstrarea în societate a principiilor respectului și iubirii față de aproapele nostru și va contribui cu bucurie la educarea oamenilor pentru ca ei să țină o bună rînduială în cetate. Cuvîntul nostru se va îndrepta spre credincioși să ia aminte ca să nu se mai murdărească orașul și să nu se mai distrugă ceea ce se face pentru a înfrumuseța fața Sibiului", a spus ÎPS Antonie.

Mitropolitul Ardealului le-a cerut colaboratorilor săi apropiați să transmită către credincioșii din parohii, prin intermediul preoților, îndemnul de a respecta curățenia în cartiere, de a respecta normele de conviețuire urbană și de a participa la acțiunile de curățenie. ÎPS Antonie i-a descris primarului Johannis câteva acțiuni de curățenie organizate de preoții parohii împreună cu locuitorii din cartierele orașului și a anunțat că acest tip de educație a cetățenilor va continua.

Senatul nou ales și-a început lucrările

Senatul ales la 26 noiembrie s-a întrunit, ieri, în prima sa ședință, lucrările fiind conduse de cel mai vîrstnic senator, Mircea Ionescu-Quintus, care este asistat de patru secretari, respectiv Simona Marinescu, Szogor Csapa, Dorel Onaca și Ilie Petrescu, aceștia fiind cei mai tineri senatori.

În prima zi de lucru urmează să se constituie noile grupuri parlamentare și să se alcătuiască o comisie de validare a mandatelor de senator.

La lucrările primei ședințe a Senatului sînt prezenți 138 de senatori, dintr-un total de 140. Unul dintre senatorii absenți este Ilie Ilașcu.

Ion Caramitru va fi purtătorul de cuvînt al PNȚCD

Ion Caramitru este purtătorul de cuvînt al PNȚCD pînă la Congresul programat în perioada 19-21 ianuarie, a anunțat, ieri, Constantin Dudu Ionescu, coordonatorul Biroului Interimar de Conducere (BIC) al partidului.

Decizia a fost luată de BIC, vineri, la propunerea lui Constantin Dudu Ionescu, au precizat agenției MEDIAFAX surse din partid.

Coordonatorul BIC a mai precizat că, din cei 550 delegați aleși de organizațiile județene pentru Congres, un număr de 75 vor fi aleși nominal de către comitetele de conducere județene pentru Comitetul Național de Conducere, restul urmînd să fie aleși prin procedura votului pe listă.

Fiecare organizație județeană va avea delegați la Congres, în funcție de procente obținute la alegerile locale și la alegerile generale, a spus Constantin Dudu Ionescu.

La întrunirea din ianuarie vor participa aproximativ 700 de delegați, în afara celor aleși în filiale existînd și delegați de drept, așa cum prevede statutul PNȚCD.

Un diplomat japonez agresat de hoți

Un diplomat japonez aflat la post la Moscova a fost agresat, duminică de hoți, în centrul capitalei ruse, a anunțat poliția, citată de AFP.

Secretarul doi al ambasadei Japoniei la Moscova, Yuki Yamada, a fost furat nimic, iar poliția a descris incidentul ca pe un act gratuit de violență.

bărbați cu vîrste cuprinse între 18 și 20 de ani, care l-au lovit în plină față, fugind imediat după comiterea faptei, a anunțat agenția Interfax, preluată de AFP.

Diplomatului nu i-a fost furat nimic, iar poliția a descris incidentul ca pe un act gratuit de violență.

Cât mai repede cu putință Primăria Sibiului vrea să-și deschidă "filială" în Păltiniș

Viceprimarul Sibiului, Gh. Tuluc, a demarat procedura de identificare și punere la punct a spațiilor din Păltiniș necesare deschiderii biroului administratorului stațiunii și celor trei salvamontiști angajați de municipalitate.

"Vrem ca în această iarnă, Primăria să aibă birouri în Păltiniș. Postul de administrator va fi scos la concurs în zilele următoare" - ne-a declarat Gh. Tuluc.

Vă reamintim că stațiunea Păltiniș este subdiviziune administrativ-teritorială a municipiului Sibiu, Primăria reședinței de județ deținând administrația.

Răzvan MARCU

Termen limită pentru plata impozitelor și taxelor locale

* după 15 decembrie se vor calcula majorări *

Termenul limită pentru plata impozitelor și taxelor locale aferente acestui an este 15 decembrie.

Potrivit datelor furnizate de Primăria Sibiu, după această dată la sumele datorate de contribuabili se vor calcula majorări de întârziere.

Plata impozitelor și taxelor locale se face doar la ghișeele de la sediul Primăriei, deschise în zilele de luni, miercuri și joi între orele 8-13 și 14-15.30, marți între orele 8-13 și 14-17 și vineri între orele 8-12.

R. MARCU

Modificări de esență la Legea 50/1991

Aducem la cunoștință celor interesați că Legea nr.50/1991, privind autorizarea executării construcțiilor și unele măsuri pentru realizarea locuințelor, a fost modificată prin OUG nr.231/2000, publicată în Monitorul Oficial nr.612 din 29 noiembrie 2000.

Modificările fiind de esență, recomandăm persoanelor fizice și juridice

interesate să ia cunoștință despre prevederile imperative ale OUG nr.231/2000, având în vedere faptul că Ordonanța a intrat în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial și, nu în ultimul rând, având în vedere cuantumul majorat al amenzilor care se situează între 40-110 milioane lei. Conform OUG, la eliberarea autorizațiilor de

construire sau desființare ale lucrării, au intervenit modificări ale atribuțiilor Delegației Permanente a Consiliului Județean, președintelui Consiliului Județean, ale primarilor municipiilor, orașelor, respectiv comunelor.

Pentru buna înțelegere și aplicare a prevederilor OUG nr.231/2000, Consiliul Județean Sibiu organi-

zează o dezbatere cu mass-media, miercuri, 13 decembrie 2000, ora 11, la sediul Consiliului Județean Sibiu.

Cu aceeași ocazie, va fi prezentat ziaristilor Studiul de fezabilitate al centrului ocolitoare a Sibiului, efectuat de către IPTANA și SCETAURROUTE.

ec. **Eftimie COSTEIU**,
președintele Consiliului
Județean Sibiu

Ieri a început distribuția formularelor de ajutor pentru plata încălzirii

Pentru o mai bună desfășurare a acordării ajutoarelor pentru plata încălzirii, Primăria a decis să distribuie formularele de solicitare a ajutoarelor bănești începând din data de 11.12.2000 la toate cele patru puncte anunțate (sediul SC Energie Termică din strada Eschile nr. 6, birourile SC Energie Termică de la etajul Complexului Cedonia, Direcția Tehnică din clădirea CEC - Piața Mare și la

Primărie), unde dosarele vor fi colectate.

Distribuția formularelor se poate face în orice zi lucrătoare, astfel încât ele să poată fi predate până la data limită 27.12.2000. Pentru a evita aglomerația, eliberarea formularelor se va face numai președinților de asociații de proprietari. Dosarele cu formularele completate depuse după data de 27.12.2000 nu se vor lua în considerare.

Seară de colinde

Duminică, 17 decembrie, ora 17, la Biserica Trei Stejari din Sibiu, str. Ștefan cel Mare, are loc o seară de colinde cu participarea corului mixt al Bisericii,

dirijat de prof. **Ioan Vizetiu**. Concertul va cuprinde 22 de colinde din repertoriul clasic al genului, precum și cinci compoziții proprii ale dirijorului.

Sibiu

Salonul artiștilor plastici profesioniști

Astăzi, ora 17, la Galeriile de Artă ale Uniunii Artiștilor Plastici, filiala Sibiu, strada Nicolae Bălcescu nr. 37, are loc vernisajul Salonului anual al artiștilor plastici profesioniști din cadrul filialei locale. Sunt expuse lucrări de pictură, sculptură, grafică.

Un cerșetor deghizat în călugăr



Un bărbat în vârstă de 67 de ani din Sibiu a găsit o metodă bună de a scoate bani mai mulți din cerșit. Aurel Stan s-a deghizat în călugăr și apelează, astfel, la buna-credință a oamenilor pentru a mai ciupi ceva în plus. Bărbatul și-a lăsat barbă și plete și se îmbracă în negru.

Cu toate că Poliția l-a ridicat de mai multe ori de pe stradă și l-a amendat (numai în ultimele două luni a fost amendat de 3 ori), cerșetorul s-a întors tot în stradă. "Câștig între 50 și 60 de mii pe zi. Am soție, am copii, da' nu-mi ajung banii" - spune Aurel Stan.

Bărbatul a fost amendat și ieri cu 100.000 lei. După ce a povestit cu ziaristii, Aurel Stan a început să cerșească printre polițiști bani pentru a-și plăti amenda. După ce a constatat că nu are succes, s-a întors pe străzi...

S.F.

SC Apă-Canal trece la debranșări

urmare din pag.1

Tot de azi, societatea "Apă-Canal" va reduce cu 50% debitul de apă livrat la societatea Compa Sibiu, dar și la Ocna Sibiului. În acest din urmă caz, situația este mai delicată. "Apă-Canal" livrează apă pentru tot orașul Ocna Sibiului și are contract cu Consiliul Lo-

cal al acestui oraș. Datoriile acumulate depășesc 800 de milioane și Eugen Solomon nu exclude închiderea totală a apei dacă datoriile nu vor fi plătite. Pe de altă parte, viceprimarul orașului, Ioan Balteș, spune că "datoria nu a fost acumulată de noi, ci de vechea conducere, iar principala cauză o constituie

pierderile de pe conducta de aducțiune. Atâta timp cât nu se vor întreprinde reparații la această conductă, o s-o ținem tot în datorii. Noi am discutat cu conducerea societății "Apă-Canal" și le-am propus să le dăm, în contul datoriei, un teren și o clădire. Am înțeles că au fost de acord și acum aflu de la dv. că ne vor

reduce apa la jumătate".

Directorul Solomon spune că această reducere de debit îi va afecta în special pe cei care locuiesc la etajele superioare.

Debranșările vor continua și în zilele următoare dacă datornicii nu vor începe să-și achite facturile.

Capa

Calitate în toate

Achiziționăm porci și vite pentru prelucrat

Sibiu Calea Turnișorului nr. 150

Vânzări en gros și en detail

CARNE ȘI MEZELURI

Telefon: 22.77.96
Fax: 22.87.02

V-ați abonat la

Tribuna

pe anul 2001?

Ziarul cu tirajul cel mai mare în Sibiu și în județ vine la întâlnirea cu dumneavoastră, stimații noștri cititori, și dincolo de pragul Mileniului 3.

Cu **numai 31.200 lei pe lună** (plus taxele poștale) **veți primi** în fiecare zi, acasă sau la serviciu, **un ziar** în policromie, modern, profesionist, echidistant politic.

Abonați-vă la TRIBUNA și veți constata singuri avantajele:

- O economie în bugetul personal de **30.000 lei pe lună și 360.000 lei pe an** prin comparație cu procurarea ziarului de la chioșcuri.
- **Protecție** împotriva unor eventuale creșteri ale prețului ziarului în cursul anului.
- **Premii consistente** în valoare de **peste 5.000 DM** pe care **TRIBUNA** le dăruiește an de an abonaților săi fideli.
- O informare promptă, exactă cu tot ceea ce este nou în județ, în țară și în lume.

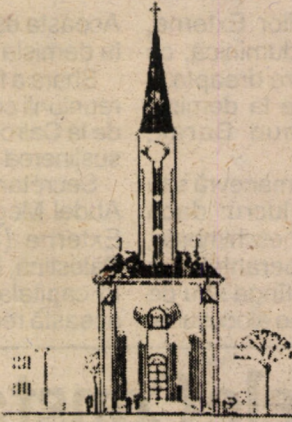
* Pentru că vă trebuie **un prieten de nădejde**, la bine și la rău, alegeți **TRIBUNA!**

Nu vă vom dezamăgi!

Abonamentele pentru ianuarie 2001, pentru trimestrul I sau pentru întreg anul viitor se fac, în aceste zile, la toate oficiile poștale și Rodipet. Ultima zi: 27 decembrie a.c., inclusiv.

Părbători fericite!

Maslu la Biserica de pe Bulevardul "Mihai Viteazul"



Miercuri, 13 decembrie a.c., ora 17,30, la Biserica de pe Bulevardul "Mihai Viteazul" din Sibiu se va oficia Sfânta Taină a Maslului, cu participarea părintelui Lavrentie, de la Mănăstirea Frăsinei.